

- menu -

English - Italiano - Deutsch

Your complimentary copy. I La vostra copia gratuita. I Ihr kostenloses Exemplar.

THE RESTAURANT GROF – since 1901

It all began in the vicinity of Čeplje in 1901by the Vransko – Šempeter road, when Johan Goričan opened his first winery. Excellent fruit and wine grower Johan was the attendant of the manor Stopnik and he was married to Neža (born Brinovec), who used to be a cook in the manor Hachenberg. They both respected the human values and people, which is important for a successful company. They had improved their vision until 1936 when their nephew Franz Brinovec and his wife Pavla Rome took over the restaurant. They ran it until 1953 and back then they probably did not even imagine that the road by which their inn was standing would have a fatal influence upon it



When they started building the road the house was knocked down. The restaurant was moved to another location and was opened again in 1968. It was in service until 2000 when it was closed again because they started building a motorway.

This year it is the 110th anniversary since Johan Goričan opened his own winery. Horse yokes, carriages and horses have been replaced by cars and buses. Numerous visitors have walked through our door. Time brings changes, and from the first day, when people were paying with guldens until today when we are paying with euros, also nutrition habits have been changing. Despite different times and changed habits the original mission of the inn Grof has been preserved. Our main principles are quality offer and satisfied guests!

Welcome in the world of gastronomic pleasures!

LOCATION and INTERIOR

The restaurant Grof has been standing by the road since 1901. It is true that the location has been changing over a hundred years of its existence but the location "by the road" marks the inn even today. The easiest way to find



it is to drive on the Štajerska motorway A1 and take the exit Vransko. Drive along the regional road Nr 447 in direction Celje. Take the first turning right at the roundabout and you arrive at the car park of the inn, which offers 130 park spaces. The inn Grof is situated less than 200 metres from the motorway.

There is a room for 300 guests on the ground floor. On the first floor there is a small lecture room in which 40 persons can sit comfortably, and a special room for 50 guests. There is a children's playroom for the young and there is a possibility of organising children's parties.

CUISINE

A long-time tradition has strongly influenced the restaurant's offer though it has changed a lot in a hundred years. In spite of that Neža's recipes have been revived from the time when she prepared her dishes for the gentry at the manor Hachenberg, and we keep our offer on the traditional level which has come from the surroundings itself. We can assure that we are loyal to this tradition and gladly carry on the work of our ancestors. At the same time we are aware that everyday lifestyle and pulse unintentionally impose different eating habits. We shall satisfy these with a wide range of Italian cuisine, pasta and inevitable offer of pizzas.



SWEET CORNER

We offer you a wide selection of daily fresh desserts at confectionery Grof. Our chefs use the best materials and combine them with traditional recipes.

Quality, taste and appearance are three reasons that will convince you to come again.



You can take the sweets home with you and spoil your loved ones with perfect desserts.





THE DOG OWNERS' ETIQUETTE





You are welcome to bring dogs of smaller breeds to our restaurant.



Sadly, we cannot allow dogs of larger breeds to enter the restaurant, except for the terrace. Please talk to our staff before entering with your dog.

If you decide to enter our restaurant with a dog, we kindly ask you to observe some basic rules and to take full responsibility for the behaviour of your four-legged friend.



Dogs have to be kept on a short leash.



The dog does not belong in your lap, on a chair or on the table.



Do not use the toilet to wash your dog.



Do not walk your dog inside the restaurant, in the garden and on or around the children's playground.



Do not feed the dog from the table and do not give it food from our plates or water from our glasses. If you do not have a bowl for your dog, please ask our waiters to help you.

We recommend

taking the dog for a walk before coming to the restaurant, so it can pee and poop. After a good walk, a slightly tired dog will find it easier to lie quietly at your legs while you eat. Ask our waiters to find a quieter table where your dog will not be disturbed by guests and waiters frequently passing by.

ITE CONTROL DAILY OFFER HELD CONTROL C

INCLUDING THE CONTROL OF THE CONTROL

Breakfast Colazione Frühstück

CROISSANT	1,33€
CLASSIC TOAST TOAST CLASSICO TOAST KLASSISCH	3,17€
margarine, ham, cheese I margarina, prosciutto cotto, formaggio I Margarine, Schinken, Käse	
TUNA TOAST I TOAST AL TONNO I TOAST MIT THUNFISCH tuna spread with sweet corn, rocket I crema spalmabile al tonno con mais, rucola I Thunfischaufstrich mit Mais, Rucola	3,18€
VEGETARIAN TOAST I TOAST VEGETARIANO I TOAST VEGETARISCH grilled zucchini and eggplant, mozzarella, olive oil I zucchine e melanzane grigliate, mozzarella, olio d'oliva I Angebratene Zucchini und Auberginen, Mozzarella, Olivenöl	3,16€
EGGS - DIFFERENT STYLES UOVA - DIVERSI MODI EIER AUF VERSCHIEDENE ARTEN fried, scrambled, on olive oil, on cracklings all'occhio di bue, strapazzate, all'olio d'oliva, con ciccioli Spiegeleier, Rühreier, in Olivenöl, mit Speckwürfeln	3,33€
HAM & EGGS UOVA AL PROSCIUTTO HAM & EGGS bacon, 2 eggs prosciutto, 2 uova Speck, 2 Eier	4,17€
TRIPLE-SPREAD BREAKFAST PRIMA COLAZIONE A TRE PRODOTTI SPALMABILI FRÜHSTÜCK MIT DREI AUFSTRICHEN butter, jam, honey, 3 slices of toast burro, marmellata, miele, 3 pezzi di pane tostato Butter, Marmelade, Honig, 3 Stück Toast	3,66 €

PIZZAS PIZZE PIZZEN

S = SMALL | PICCOLA | KLEIN L = LARGE | GRANDE | GROSS XL = FAMILY-SIZE | FAMILIARE | FAMILIENPIZZA

1. MARGHERITA 🏶	S 6,67€
tomato, cheese, olives, oregano I pomodoro, formaggio, olive, origano I	L 7,07 €
Geschälte Tomaten, Käse, Oliven, Oregano	XL 14,14 €
2. CAPRICCIOSA	
tomato, cheese, ham, button mushrooms, olives, oregano I	S 8,03€
pomodoro, formaggio, prosciutto cotto, champignon, olive, origano I	5 0,03 € L 8,43 €
Geschälte Tomaten, Käse, Schinken, Champignons, Oliven, Oregano	XL 16,86 €
3. FOUR-CHEESE QUATTRO FORMAGGI QUATTRO FORMAGGI 🐵	
tomato, mozzarella, Gauda cheese, Gorgonzola cheese, Emmental cheese, olives, oregano I	S 7,88€
pomodoro, mozzarella, formaggio "Gauda", gorgonzola, formaggio "Emmental", olive, origano I	L 8,28€
Geschälte Tomaten, Mozzarella, Gouda, Gorgonzola, Emmentaler, Oliven, Oregano	XL 16,56 €
4. VERDE 🟶	
whole-wheat dough I pasta integrale I Vollkornteig	
tomato, cheese, spinach, sour cream, artichokes, egg, oregano l pomodoro, formaggio, spinaci, panna acida, carciofi, uovo, origano l	S 8,08 €
Geschälte Tomaten, Käse, Spinat, Sauerrahm, Artischocken, Ei, Oregano	L 8,48 € XL 16,96 €
	AL 10,90 €
5. EGGPLANT MELANZANE AUBERGINE 😻	S 7,93€
tomato, cheese, aubergine, fresh tomato, basil I pomodoro, formaggio, melanzane, pomodori freschi, basilico I	L 8,33 €
Geschälte Tomaten, Käse, Auberginen, frische Tomaten, Basilikum	XL 16,66€
6. VEGETARIAN VEGETARIANA VEGETARISCHE	
whole-wheat dough I pasta integrale I Vollkornteig	
tomato, cheese, zucchini, eggplant, fresh tomato, mushrooms, sweet corn, artichokes, asparagus, olives I	S 8,53€
pomodoro, formaggio, zucchine, melanzane, pomodori freschi, funghi, mais, carciofi, asparagi, olive I	L 8,93 €
Geschälte Tomaten, Käse, Zucchini, Auberginen, frische Tomaten, Pilze, Mais, Artischocken, Spargel, Oliven	XL 17,86 €

7. GROF tomato, cheese, homemade ham, salami, porcinis, sour cream, olives, oregano I pomodoro, formaggio, prosciutto casareccio, salame, porcini, panna acida, olive, origano I Geschälte Tomaten, Käse, hausgemachter Schinken, Salami, Steinpilze, Sauerrahm, Oliven, Oregano	S 8,72€ L 9,12€ XL 18,24€
8. CONTE tomato, cheese, fresh button mushrooms, pancetta, hot peppers, egg, oregano I pomodoro, formaggio, champignon freschi, pancetta, peperoncini piccanti, uovo, origano I Geschälte Tomaten, Käse, frische Champignons, Pancetta, scharfe Peperoni, Ei, Oregano	S 8,47 € L 8,87 € XL 17,74 €
9. CALZONE tomato, cheese, ham sour cream, oregano I pomodoro, formaggio, prosciutto cotto, panna acida, origano I Geschälte Tomaten, Käse, Schinken, Sauerrahm, Oregano	S 8,24 € L 8,64 € XL 17,28 €
10. COUNTRY-STYLE I CAMPAGNOLA I BAUERNPIZZA tomato, cheese, homemade ham, porcini, horseradish sauce, olives, oregano I pomodoro, formaggio, prosciutto casareccio, porcini, sugo al rafano, olive, origano I Geschälte Tomaten, Käse, hausgemachter Schinken, Steinpilze, Meerrettichsoße, Oliven, Oregano	S 8,58€ L 8,98€ XL 17,96€
11. KARST I CARSICA I PIZZA AUF KARST-ART tomato, cheese, prosciutto, button mushrooms, olives, garlic I pomodoro, formaggio, prosciutto crudo, champignon, olive, aglio I Geschälte Tomaten, Käse, Prosciutto, Champignons, Oliven, Knoblauch	S 8,72€ L 9,12€ XL 18,24€
12. MEAT CARNE FLEISCH-PIZZA tomato, cheese, minced meat, onion, oregano pomodoro, formaggio, carne macinata, cipolla, origano Geschälte Tomaten, Käse, Hackfleisch, Zwiebeln, Oregano	S 8,43 € L 8,83 € XL 17,66 €
13. ARUGULA RUCOLA RUCOLA tomato, cheese, Karst pancetta, fresh rocket, Parmesan cheese pomodoro, formaggio, pancetta carsica, rucola fresca, Parmigiano Reggiano Geschälte Tomaten, Käse, Karst-Pancetta, frische Rucola, Parmesan	S 8,57 € L 8,97 € XL 17,94 €
14. DEVIL'S I DIAVOLA I DIAVOLO tomato, cheese, ham, hot peppers, hot salami I pomodoro, formaggio, prosciutto cotto, peperoncini, salame piccante I Geschälte Tomaten, Käse, Schinken, scharfe Peperoni, scharfe Salami	S 8,47 € L 8,87 € XL 17,74 €
15. MORNING MATTUTINA MORGENPIZZA tomato, cheese, bacon, onion, egg pomodoro, formaggio, pancetta, cipolla, uovo Geschälte Tomaten, Käse, Speck, Zwiebel, Ei	S 7,93 € L 8,33 € XL 16,66 €

16. SARDINE I SARDINA I SARDINE tomato, cheese, onion, capers, anchovies, olives I pomodoro, formaggio, cipolla, capperi, filetti di sardine, olive I Geschälte Tomaten, Käse, Zwiebeln, Kapern, Sardellenfilets, Oliven	S 8,28 € L 8,68 € XL 17,36 €
17. SEA FRUTTI DI MARE MEERESFRÜCHTE tomato, cheese, seafood, gremolada, shrimp, olives, oregano pomodoro, formaggio, frutti di mare, salsa gremolada, gambero, olive, origano Geschälte Tomaten, Käse, Meeresfrüchte, Gremolata, Scampi, Oliven, Oregano	S 8,78 € L 9,18 € XL 18,36 €
18. TUNA TONNO THUNFISCH tomato, mozzarella, tuna, garlic pomodoro, mozzarella, tonno, aglio Geschälte Tomaten, Mozzarella, Thunfisch, Knoblauch	S 8,66 € L 9,06 € XL 18,12 €

HOUSE SPECIAL PIZZAS PIZZE DELLA CASA PIZZEN NACH ART DES HAUSES

19. PODGRAJSKA asparagus spread, mozzarella, pancetta, asparagus I crema spalmabile di asparagi, mozzarella, pancetta, asparagi I Spargelaufstrich, Mozzarella, Pancetta, Spargel	S L XL	8,77 € 9,17 € 18,34 €
20. BOLSKA asparagus spread, mozzarella, cooked prosciutto, rucola, Parmesan I crema spalmabile di asparagi, mozzarella, prosciutto cotto, rucola, Parmigiano Reggiano I Spargelaufstrich, Mozzarella, gekochter Schinken, Rucola, Parmesan	S L XL	9,18 € 9,58 € 19,16 €
21. TRUFFLE I TARTUFO I TRÜFFEL cream, mozzarella, truffles, truffle oil, grated truffles I panna acida, mozzarella, tartufata, olio di tartufo, tartufi I Sauerrahm, Mozzarella, Trüffelpaste, Trüffelöl, geriebene Trüffel	L	10,01 € 10,41 € 20,82 €
22. KRASNA asparagus spread, mozzarella, smoked salmon, asparagus, rocket I crema spalmabile di asparagi, mozzarella, salmone affumicato, asparagi, rucola I Spargelaufstrich, Mozzarella, Räucherlachs, Spargel, Rucola	S L XL	9,58 € 9,98 € 19,96 €
23. SCHWENTNER olive spread, cooked prosciutto, mozzarella, hot peppers, black olives I crema spalmabile di olive, prosciutto cotto, mozzarella, peperoncini, olive nere I Olivenaufstrich, gekochter Schinken, Mozzarella, scharfe Peperoni, schwarze Oliven	S L XL	9,48 € 9,88 € 19,76 €

24. CROW CORVO KRÄHE			S	9,37 €
black olive spread, mozzarella, bacon, olives I crema Aufstrich aus schwarzen Oliven, Mozzarella, Speck, O		di olive nere, mozzarella, speck, olive l	L XL	9,77 € 19,54 €
25. ARTICHOKE CARCIOFI ARTISCHOC	KENI		S	9,47 €
		tagastaga I	L	9,87 €
artichoke spread, mozzarella, cooked prosciutto, artic				19,74 €
crema spalmabile di carciofi, mozzarella, prosciutto co Artischockenaufstrich, Mozzarella, gekochter Schinke			,	
26. HACHENBERG			S	9,47 €
	rtiobalva I		Ĺ	9,87 €
artichoke spread, mozzarella, Gorgonzola, prosciutto, a		ido Carajafi I		19,74€
crema spalmabile di carciofi, mozzarella, gorgonzola, p Artischockenaufstrich, Mozzarella, Gorgonzola, Prosciut				, -
27. HISTRIA			S	10,01 €
				10,01€
truffle spread, pancetta, mozzarella, mixed mushroom				20,82€
crema spalmabile di tartufi, pancetta, mozzarella, funç	-		ΛL	20,02 C
Trüffelaufstrich, Pancetta, Mozzarella, gemischte Pilze				
PIZZA TOPPINGS I CONDIME	INITI D	ED DI77A I DI77ADEL ÄCE		
FIZZA TOFFINGS I GONDIIVIL	_	LN FIZZA I FIZZADLLAGL		
DOUBLE DOUGH I DOPPIA PASTA I DOPPELTEIG	1,10€	SALAMI I SALAME I SALAMI		1,52€
WHOLEMEAL DOUGH I IMPASTO CON FARINA INTEGRALE I		MINCED MEAT I CARNE MACINATA I HACKFLEISCH		1,90€
VOLLKORNTEIG	1,10€	SEA FOOD I FRUTTI DI MARE I MEERESFRÜCHTE		2,38€
CANNED TOMATO I PELATI I GESCHÄLTE TOMATEN	0,75€	TUNA FISH I TONNO I THUNFISCH		1,87 €
FRESH TOMATO I POMODORI FRESCHI I FRISCHE TOMATEN	0,80€	SOUR CREAM I PANNA ACIDA I SAUERRAHM		0,97 €
FRESH PEPPER I PEPERONI FRESCHI I FRISCHE PAPRIKA	0,80€	EGG I UOVO I EI		0,97 €
SWEET CORN I MAIS DOLCE I ZUCKERMAIS	0,90€	PANCETTA		1,78€
EGGPLANT I MELANZANE I AUBERGINEN	0,90€	ANCHOVIES I ACCIUGHE I SARDELLENFILET		1,70€
ZUCCHINI I ZUCCHINE I ZUCCHINI	0,80€	NACHO CHEESE I NACHO FORMAGGIO I NACHO KÄSE		1,90€
SPINACH I SPINACI I SPINAT	0,90€	TRUFFLE PASTE I TARTUFATA I TRÜFFELPASTE		2,05€
ARTICHOKES CARCIOFI ARTISCHOCKEN	0,90€	SALMON I SALMONE I LACHS		2,11 €
ROCKET I RUCOLA I RUCOLA	0,90€	PORCINI I PORCINI I STEINPILZE		1,74€
ONION I CIPOLLA I ZWIEBEL	0,80€	MUSTARD I SENAPE I SENF		0,75€
BUTTON MUSHROOMS I CHAMPIGNON I CHAMPIGNONS	0,80€	AJVAR		0,75€
FRESH BUTTON MUSHROOMS I CHAMPIGNON FRESCHI I FR		MAYONNAISE I MAIONESE I MAYONNAISE		1,10€
CHAMPIGNONS	0,90 €	TATAR SAUCE I SALSA TARTARA I TARTAR-SOSSE		1,10€
OLIVES I OLIVE I OLIVEN	1,00€	GREMOLADA		1,10€
TRUFFLES I TARTUFI I TRÜFFEL	2,11 €	ROE I UOVA DI PESCE I ROGEN		2,11 €
HOT PEPPERS I PEPERONCINI PICCANTI I SCHARFE PEPERON				
CHEESE I FORMAGGIO I KÄSE	1,10€			
MOZZARELA CODCONZOLA	1,78 €	BOX SCATOLA PIZZAK	^	STON
GORGONZOLA	1,76 €	DOMIDUATILZAN	√\I	HUIN
PARMESAN I PARMIGIANO REGGIANO I PARMESAN	1,70 €			
HAM I PROSCIUTTO COTTO I SCHINKEN	1,30 €	SMALL I PICCOLO I KLEIN		0,77€
PROSCIUTTO I PROSCIUTTO CRUDO I PROSCIUTTO	2,47 €	BIG I GRANDE I GROß		0,98€
BACON I SPECK I SPECK	1,41 €			

SPECIALIZED CYCLIST-FRIENDLY HOTEL

www.grof-cycling.eu



GROF

Savinjska dolina (The Savinja Valley) is a jewel of a destination for any cycling fan. Enjoy a ride through the green hop fields and meandering forest trails, dirt and gravel paths or roads leading past the prettiest corners of the valley, many natural and cultural landmarks, friendly locals, and wonderful views of the lush greenery. You can experience the region's diversity over an extended cycling weekend. For a more immersive experience, stay with us for a week or longer.

If you prefer a different, more sporty approach to exploring a destination, or if you only wish to liven up your stay with us with a short or a long cycling trip along the Savinja Valley, Hotel Grof will provide everything you need to make your cycling dream come true.

We are a cyclist-friendly hotel specializing in tourist offer for cyclists.

In the bike corner of our hotel, we will help you find the perfect itinerary for you. We have marked over 30 trails of different difficulty ratings, spanning a total of approximately 500 km, suitable for family, mountain, or road cycling. You can hit the trails on your own, or with one of our cycling guides who can adapt the tour to your wishes and ability, and take you to the most beautiful corners of the valley of green gold.

During your stay at our hotel, your bikes and luggage will be safe in our bike storage. Alternatively, you can rent advanced bicycles of various sizes and the required equipment (helmets, locks, GPS devices, tools) from us. We will take care of washing, servicing, and repairing your bike, as well as washing and drying your cycling outfits, while you relax with a massage or in the sauna, or enjoy an excellent meal at our restaurant. We offer special cycling menus with typical local dishes rich in carbohydrates and proteins, so you can fully recover and prepare for the new challenges of the next day.

Join our organized cycling tours around Slovenia! They

are guided by licensed cycling guides who are closely familiar with the terrain and the landmarks along the trails, and who can also help you improve your riding technique, in accordance with the specifications of the bicycle, to make your cycling experience perfect. We also provide transport for your bicycles and luggage to the starting points and back to the hotel. Join us in exploring Posočje (the Soča River basin), the plains of Prekmurje, Kras (the Karst Region), Koroška, Obala (the coastal region) or the hills of Pohorje.



Suitable for families, occasional cyclists, or advanced enthusiasts.



For detailed information, please see the end of the price list.

pasta i pasta i Pasta Gerichte

SPAGHETTI BOLOGNESE SPAGHETTI ALLA BOLOGNESE SPAGHETTI BOLOGNESE	7,43€
SPAGHETTI CARBONARA SPAGHETTI ALLA CARBONARA SPAGHETTI CARBONARA	7,52€
SPAGHETTI NAPOLITANA SPAGHETTI ALLA NAPOLETANA SPAGHETTI NAPOLITANA 🏶	6,93€
NOODLES WITH PRAWNS, LEEK AND FRESH TOMATOES TAGLIATELLE CON GAMBERI, PORRI E POMODORI FRESCHI NUDELN MIT GARNELEN, LAUCH UND FRISCHEN TOMATEN	9,17€
NOODLES WITH PRAWNS AND PORCINI TAGLIATELLE CON GAMBERI E FUNGHI PORCINI NUDELN MIT GARNELEN UND STEINPILZEN	9,63€
NOODLES WITH ISTRIAN TRUFFLES TAGLIATELLE AL TARTUFO D'ISTRIA NUDELN MIT TRÜFFEL AUS ISTRIEN *	10,63€
PENNE WITH CHICKEN AND VEGETABLES PENNE CON POLLO E VERDURE PENNE MIT HUHN UND GEMÜSE	8,57€
PENNE WITH PROSCIUTTO AND ZUCCHINI PENNE AL PROSCIUTTO CRUDO E ZUCCHINE PENNE MIT PROSCIUTTO UND ZUCCHINI	8,94€
PENNE WITH SMOKED SALMON PENNE AL SALMONE AFFUMICATO PENNE MIT RAUCHLACHS	8,92€
GREEN NOODLES WITH ASPARAGUS, PORCINI MUSHROOMS, PANCETTA TAGLIATELLE VERDI AGLI ASPARAGI, PORCINI, PANCETTA GRÜNE NUDELN MIT SPARGEL, STEINPILZEN, PANCETTA	9,17€
FUSI WITH ROCKET, CHERRY TOMATOES AND GILT-HEAD BREAM FUSI CON RUCOLA, POMODORINI E ORATA FUSI MIT RUCOLA, KIRSCHTOMATEN UND GOLDBRASSE	10,22€
RAVIOLI WITH CHICKEN, PEPPADEW AND MOZZARELLA RAVIOLI CON POLLO, PEPERONCINO PEPPADEW E MOZZARELLA RAVIOLI MIT HÄHNCHEN, PEPPADEW UND MOZZARELLA	9,47 €
FUSI WITH SCAMPI ALLA BUSARA FUSI CON SCAMPI ALLA BUSARA FUSI MIT SCAMPI ALLA BUSARA	11,27€
SPAGHETTI WITH BACON AND ZUCCHINI SPAGHETTI CON SPECK E ZUCCHINE SPAGHETTI MIT SPECK UND ZUCCHINI	8,64€

PENNE WITH SEAFOOD PENNE CON FRUTTI DI MARE PENNE MIT MEERESFRÜCHTEN	9,38€
FOUR-CHEESE FUJI NOODLES FUSI CON QUATTRO FORMAGGI FUSI MIT VIER-KÄSE SOSSE &	8,12€
TAGLIATELLE WITH SQUID, LEEKS AND CHILLI TAGLIATELLE CON CALAMARI, PORRI E PEPERONCINO TAGLIATELLE MIT TINTENFISCH, LAUCH UND CHILI	9,38€
TAGLIATELLE WITH OCTOPUS AND BABY SPINACH TAGLIATELLE CON POLPO E SPINACI TAGLIATELLE MIT TINTENFISCH UND BABY-SPINAT	l 9,93 €
FUSI WITH SMOKED TROUT AND BABY SPINACH FUSI CON TROTA AFFUMICATA E SPINACI NOVELLI FUSI MIT GERÄUCHERTER FORELLE UND BABY-SPINAT	9,16€
BLACK PASTA WITH CUTTLEFISH PASTA AL NERO DI SEPPIA SCHWARZE PASTA MIT TINTENFISCH	12,98 €
Cuttlefish, prawns, shrimp tails, mussels, razor clam, whole Norway lobster, garlic, wine, Parmesan cheese I seppie, gamberi, code di scampi, cozze, cappelunghe, scampo intero, aglio, vino, Parmigiano-Reggiano I Tintenfisch, Garnelen, Scampi schwänze, Miesmuscheln, Scheidenmuschel, Kaisergranat, Knoblauch, Wein, Parmesan	

gnocchi i gnocchi i Gnocchi

WITH PROSCIUTTO AND ROCKET

PROSCIUTTO CRUDO E RUCOLA

MIT PROSCIUTTO UND RUCOLA

WWITH PANCETTA, BUTTON MUSHROOMS, ROSEMARY AND GARLIC

PANCETTA, CHAMPIGNON, ROSMARINO E AGLIO

MIT PANCETTA, CHAMPIGNONS, ROSMARIN UND KNOBLAUCH

8,62 €

homemade ravioli I ravioli casarecci I hausgemachte Ravioli

FILLED WITH SPINACH AND COTTAGE CHEESE
RIPIENI CON SPINACI E RICOTTA
GEFÜLLT MIT SPINAT UND QUARK

8,82€

tomato sauce, dried tomatoes, basil, au gratin I salsa di pomodoro, pomodori secchi, basilico, gratinate I Tomatensauce, getrocknete Tomaten, Basilikum, gratiniert



risottos i risotti i Risottos

TENDERLOIN, YELLOW CHANTERELLES, VEGETABLES FILETTO DI MANZO, GALLINACCI, VERDURE	
RINDSLUNGENBRATEN, PFIFFERLINGE, GEMÜSE	9,92€
CHICKEN AND VEGETABLES POLLO E VERDURE HÄHNCHEN UND GEMÜSE	8,38€
SEAFOOD AI FRUTTI DI MARE MEERESFRÜCHTEN	9,77€
PORCINI AI PORCINI STEINPILZEN 🏶	9,46 €
BLACK RISOTTO WITH CUTTLEFISH RISOTTO AL NERO DI SEPPIA SCHWARZER RISOTTO MIT TINTENFISCH	11,37€
GREEN RISOTTO I RISOTTO VERDE I GRÜNES RISOTTO baby spinach, zucchini, broccoli, peas, basil, chives, Parmesan cheese spinaci, zucchine, broccoli, piselli, basilico, erba cipollina, Parmigiano-Reggiano Baby-Spinat, Zucchini, Brokkoli, Erbsen, Basilikum, Schnittlauch, Parmesan	8,63€
PRAWNS, ROCKET, PORCINI, OCTOPUS GAMBERI, RUCOLA, PORCINI, POLPO GARNELEN, RUCOLA, STEINPILZE, OKTOPUS	10,67€
ASPARAGUS AND ROAST BEEF STRIPS RISOTTO AGLI ASPARAGI E STRACCETTI DI ARROSTO DI MANZO RISOTTO MIT SPARGEL UND RINDLUNGENBRATEN-STREIFEN	10,03€
ZUCCHINI, PRAWNS AND ROCKET ZUCCHINE, GAMBERI E RUCOLA ZUCCHINI, GARNELEN UND RUCOLA	9,52€
SEAFOOD RISOTTO WITH CUTTLEFISH RISOTTO AI FRUTTI DI MARE CON SEPPIA MEERESFRÜCHTE-RISOTTO TINTENFISCH	11,46 €

cold starters i antipasti freddi i kalte Vorspeisen

LOCAL COLD CUTS - 150 g SALUMI MISTI CASARECCI - 150 g HAUSGEMACHTER AUFSCHNITT - 150 g	8,83€
PROSCIUTTO AND PARMESAN - 100 g PROSCIUTTO CRUDO CON PARMIGIANO-REGGIANO - 100 g PROSCIUTTO MIT PARMESAN - 100 g with Parmesan and olives I con Parmigiano-Reggiano e olive I mit Parmesan und Oliven	8,93€
PROSCIUTTO - 100 g PROSCIUTTO CRUDO - 100 g PROSCIUTTO - 100 g	7,27 €
BEEF CARPACCIO I CARPACCIO DI MANZO I RINDERCARPACCIO with Grana Padano and rocket I con Grana Padano e rucola I mit Grana Padano und Rucola	8,63€
OCTOPUS SALAD POLPO ALL'INSALATA OKTOPUSSALAT	9,18€
CHEESE PLATTER WITH FRESH FRUIT ** PIATTO DI FORMAGGIO CON FRUTTA FRESCA KÄSEPLATTE MIT FRISCHEM OBST	8,77€
THREE SPREADS I TRIS DI SPALMATE I DREIERLEI AUFSTRICHE smoked trout pâté, cottage cheese with pumpkin oil, homemade liver pâté paté di trota affumicata, ricotta con olio di semi di zucca, paté de fegato casereccio I Pastete aus geräucherter Forelle, Quark mit Kürbiskernöl, hausgemachte Leberpastete	7,16€
BEEF TONGUE IN SALAD (ONIONS, EGG) INSALATA CON LINGUA DL MANZO (CIPOLLA, UOVO) RINDERZUNGE IN SALAT (ZWIEBEL, EL)	8,02€
OCTOPUS CARPACCIO I CARPACCIO DI POLPO I OKTOPUS-CARPACCIO Octopus, baby spinach, olive oil, lemon juice, pepper, pomegranate I polpo, spinaci novelli, olio di oliva, succo di limone, sale, pepe, melagrana I Oktopus, junger Spinat, Olivenöl, Zitronensaft, Salz, Pfeffer, Granatapfel	8,24€



VRANSKO



The legend of the birth of Vransko and nearby settlements speaks of a lake that attracted flocks of crows (vrana is the Slovenian word for a crow). The lake was supposedly formed by a landslide that dammed the river Bolska. The lake was later drained and dried, but the crow remained in the name of the place and on the municipal coat of arms. The greatest wealth of this municipality at the foothills of the Dobrovlje plateau are pristine nature and cultural heritage.



The birth house of the Ljubljana-based bookstore owner and publisher of the Slovenian modernist literature Lavoslav Schwentner is a typical 19th-century market square house with almost fully preserved interior equipment that presents the living culture at the turn of the twentieth century.





A rich firefighting collection including 19th-century fire wagons will impress firefighting enthusiasts. The old blacksmith's shop and vintage tools used by farmers and



craftspeople in the past are a part of the ethnological collection, while the display at the motorcycle museum Grom tells the story of the development and history of Slovenian and global motorcycling. In addition to the parish church of St. Michael, renowned for its St. Anthony's chapel with the altar created by Francesco Robba, around which the town's main square evolved, Vransko also has six filial churches scattered on the surrounding hills, each telling an interesting story and bearing witness to the area's history.



BUFFALO MOZZARELLA I MOZZARELLA DI BUFALA I BÜFFEL-MOZZARELLA Procket, tomatoes, mozzarella, salt, pepper, olive oil, basil, balsamic glaze I rucola, pomodori, mozzarella, sale, pepe, olio di oliva, basilico, glassa balsamica I Rucola, Tomaten, Mozzarella, Salz, Pfeffer, Olivenöl, Basilika, balsamische Glasur	6,66€
TUNA TARTARE TARTARE DI TONNO THUNFISCH-TARTAR	9,98€
warm starters ı antipasti caldi ı wärme Vorspeise	
VEGETABLE PLATTER PIATTO DL VERDURE GEMÜSETELLER grilled vegetables with grilled unripened cheese and an egg verdure grigliate con formaggio alla piastra e uovo Gegrilltes Gemüse mit Grillkäse und Ei	8,43€
PORCINI WITH EGG PORCINI ALL'UOVO STEINPILZE MIT EIERN	7,14€
TOASTED BREAD ROLLS PANINI TOSTATI GETOASTETE BRÖTCHEN with bacon and fresh young cheese I con speck e formaggio fresco I mit Speck und jungem Frischkäse	7,07€
GRILLED MOZZARELLA MOZZARELLA ALLA PIASTRA GEGRILLTE MOZZARELLA wrapped in prosciutto, with dried tomatoes and rocket I avvolta in prosciutto, con pomodori secchi e rucola I eingewickelt in Prosciutto, mit getrocknete Tomaten und Rucola	7,67 €
PRAWNS IN OLIVE OIL I GAMBERI IN OLIO D'OLIVA I GARNELEN IM OLIVENÖL prawns, olive oil, garlic, chilli, bread slices, garlic butter I gamberi, olio d'oliva, aglio, peperoncino, fette di pane, burro all'aglio I Garnelen, Olivenöl, Knoblauch, Chili, Brotschnitten, Knoblauchbutter	9,92€
soups I zuppe I suppen	
BEEF SOUP BRODO CONSOMMÉ RINDERSUPPE noodles, crêpe strips, or Idrija žlikrofi (traditional dumplings), carrots filini, tritati o žlikrofi d'Idrija (ravioli tipici Sloveni), carota Nudeln, Nudeln, Frittaten oder Idrija žlikrofi (Maultaschen), Karotten	3,38€
MUSHROOM SOUP ZUPPA AI FUNGHI PILZSUPPE	3,78€
TOMATO SOUP ZUPPA AL POMODORO TOMATENSUPPE	3,58€
SOUP OF THE DAY ZUPPA DEL GIORNO TAGESSUPPE	3,58€

main courses I piati principali I Hauptgerichte

VEAL STEW WITH HERB DUMPLINGS (SPAETZLE) STUFATO DI VITELLO CON SPÄTZLE ALLE ERBE KALBSRAGOUT MIT KRÄUTERSPÄTZLE	6,68€
TRIPE TRIESTE-STYLE TRIPPA ALLA TRIESTINA KUTTELN NACH TRIESTER ART	6,52€
PASTA E FAGIOLI (PASTA AND BEAN SOUP) WITH CARNIOLAN SAUSAGE PASTA E FAGIOLI CON SALSICCIA CARNIOLANA PASTA E FAGIOLI (ITALIENISCHE SUPPE MIT PASTA UND BOHNEN) MIT KRAINER WURST	6,62€
VEAL LIVER FEGATO DI VITELLO KALBSLEBER	8,41 €
VEAL LIVER WITH CHANTERELLES FEGATO DI VITELLO CON FINFERLI KALBSLEBER MIT PFIFFERLINGEN	9,73€
FRIED CHICKEN POLLO FRITTO BRATHÄHNCHEN portion, 3 pieces porzione, 3 pezzi portion, 3 Stücke 1/2 chicken 1/2 di pollo 1/2 Hähnchen whole chicken pollo intero ganze Hähnchen	8,62 € 14,03 € 23,43 €
CRISPY FRIED CHICKEN WINGS ALI DI POLLO FRITTE CROCCANTI KNUSPRIG FRITTIERTE HÄHNCHENFLÜGEL	8,41 €
FRIED BONELESS CHICKEN LEGS COSCE DI POLLO DISOSSATE IMPANATE FRITTIERTE ENTBEINTE HÄHNCHENOBERSCHENKEL	9,13€
PORK ROAST ARROSTO DI MAIALE SCHWEINEBRATEN	8,22€
VEAL ROAST ARROSTO DI VITELLO KALBSBRATEN on weekends and holidays fine settimana e giorni festivi Wochenenden und Feiertagen	9,57 €

GRILLED LAMB CHOPS COSTOLETTE DI AGNELLO ALLA GRIGLIA GEGRILLTE LAMMKOTELETTS	18,06€
HORSE MEAT GOULASH GOULASH DI PULEDRO (SPEZZATINO DI CAVALLO) PFERDEGULASCH	8,18€
GROF-STYLE GOULASH GROF GOULASH GULASCH GROF slightly spicy leggermente piccante leicht scharf	8,18€
SLOVENE PORK SAUSAGE WITH SAUERKRAUT BRATWURST CON CRAUTI BRATWURST MIT SAUERKRAUT	8,62€
VEGETARIAN QUADRO I QUADRO VEGETARIANO I VEGETARISCHES QUADRO sautéed vegetables, buckwheat soufflé with porcini, vegetable pie, omelette with onions and potatoes sauté di verdure, soufflé di grano saraceno con funghi porcini, focaccia di verdura, frittata con cipolle sautiertes Gemüse, Buchweizenauflauf mit Steinpilzen, Gemüsekuchen, Omelett mit Zwiebeln und Kal	e patate
ASPARAGUS POCKETS WITH GRILLED ASPARAGUS FAGOTTINI DI ASPARAGI CON ASPARAGI SCOTTATI SPARGELTASCHEN MIT ANGEBRATENEM SPARGEL TURKEY / PORK / CHICKEN ESCALOPE SCALOPPINA DI TACCHINO / MAIALE / POLLO	7,78€
PUTEN / SCHWEINESCHNITZEL / HÜHNERSCHNITZEL	0.16.6
grilled I alla griglia I gegrillt in pan sauce I al naturale I im eigenen Saft Viennese style I alla milanese I Wiener Art with porcini I ai porcini I mit Steinpilzen with green pepper I al pepe verde I mit grüner Pfeffersauce with truffle sauce I con salsa al tartufo I mit Trüffelsauce	9,16 € 9,16 € 9,16 € 10,18 € 11,43 €

VEAL SCHNITZEL / PORK TENDERLOIN SCALOPPINA DI VITELLO / FILETTO I KALBSSCHNITZEL / SCHWEINEFILET	DI MAIALE I	
grilled I alla griglia I gegrillt in pan sauce I al naturale I im eigenen Saft Viennese style I alla milanese I Wiener Art with green pepper I al pepe verde I mit grüner Pfeffersauce with porcini I ai porcini I mit Steinpilzen with truffle sauce I con salsa al tartufo I mit Trüffelsauce		12,28 € 12,28 € 12,28 € 12,28 € 13,56 € 15,18 €
PORK TENDERLOIN FILETTO DI MAIALE SCHWEINEFILET		
with bacon, plum sauce and dumplings I con speck, salsa di prugne e gnocchi I mit Speck, Pflaumensauce und Knödel		14,61 €
FILLET OF BEEF FILETTO LUNGENBRATEN (FILET)		
grilled with egg I alla griglia con uovo I gegrillt mit Eiern in pan sauce I al naturale I im eigenen Saft with green pepper sauce I al pepe verde I mit grüner Pfeffersauce with porcini I ai porcini I mit Steinpilzen with truffles I con salsa al tartufo I mit Trüffelsauce		18,22 € 18,22 € 18,22 € 19,18 € 20,38 €
GRILLED VEAL CHOP CARRÉ DI MANZO ARROSTO KALBSKOTELETT VOM	GRILL	19,68 €
GRILLED RIBEYE STEAK BISTECCA RIB EYE ARROSTO RIB EYE ROSTBRATEN VOM GRILL	40 dag =	26,76€
LAMB SHANK I COSCIA DI AGNELLO I LAMMKEULE with dried tomato sauce, mashed peas with mint, and potato wedges con salsa di pomodori secchi, purea di piselli alla menta e spicchi di patate mit Sauce aus gedörrten Tomaten, Erbsenpüree und Kartoffelspalten		25,06€
OXTAIL I CODA DI MANZO I OCHSENSCHWANZ with wine sauce and creamy polenta with Parmesan cheese con salsa di vino e polente cremosa al Parmigiano-Reggiano mit Weinsauce und cremiger Polenta mit Parmesan		18,93€
OVEN-BAKED VEAL SHANK STINCO DL VITELLO AL FORNO KALBSHAXE AUS	DEM BACKO	FEN
caramelized onions, carrots, and pine nuts (serves 2, approx. 2 kg)		30,11 €

cipolle caramellate, carote e pinoli (per 2 persone, circa 2 kg)

karamellisierte Zwiebeln, Karotten und Pinienkerne (fur 2 Personen, ca. 2 kg)

SIRLOIN TAGLIATA WITH TRUFFLE POLENTA AND ASPARAGUS TAGLIATA DI POLMONE CON POLENTA AL TARTUFI E ASPARAGI LUNGENBRATEN TAGLIATA MIT TRÜFFELPOLENTA UND SPARGEL

23,67 €

beef sirloin, semolina (wheatlet), cornmeal, truffles, butter, asparagus, salt, pepper, Parmesan cheese filetto di polmone di manzo, semolino di frumento, semolino di mais, tartufi, burro, asparagi, sale, pepe, Parmigiano-Reggiano

Lungenbraten vom Rind, Grießmehl, Polenta, Trüffel, Butter, Spargel, Salz, Pfeffer, Parmesan

RUMP STEAK | BISTECCA | RUMPSTEAK

grilled with egg I alla griglia con uovo I gegrillt mit Eiern	14,37 €
green pepper sauce I al pepe verde I mit grüner Pfeffersauce	14,37 €
in pan sauce I al naturale I im eigenen Saft	14,37 €
with porcini I ai porcini I mit Steinpilzen	15,37 €
with truffle sauce I con salsa al tartufo I mit Trüffelsauce	16,18 €

GRILLED T - BONE SERVED IN A PAN - (700 - 1000 g) with grilled vegetables **BISTECCA ALLA FIORENTINA GRIGLIA** - (700 - 1000 g) con verdure grigliate

T-BONE-STEAK, GEGRILLT - (700 - 1000 g) mit gegrilltem Gemüse 10 dag = 3,37 €

TOMAHAWK - (700 - 1000 g)

with pan-fried vegetables I con verdure alla griglia I mit gegrillte Gemüse 10 dag = 4,17 €

GROF MEAT PLATTER | PIATTO DI CARNE "GROF" | FLEISCHPLATTE "GROF"

32,07€

2 pork escalopes Vienna style, 2 veal escalopes in porcini sauce, 2 grilled rump steaks with herb butter, 2 rolled cheese dumplings, boiled rice, boiled vegetables

2 bistecche di maiale alla viennese, 2 bistecche di vitello con salsa di funghi porcini, 2 bistecche di scamone alla griglia con burro alle erbe, 2 gnocchi di formaggio, riso al vapore, verdure bollite

2 Schweineschnitzel nach Wiener Art, 2 Kalbschnitzel in Soße mit Steinpilzen, 2 Rumpsteaks vom Grill mit Kräuterbutter, 2 Käsetaschen, gedünsteter Reis, gegartes Gemüse

grill menu i menu alla griglia i grillkarte

ĆEVAPČIČI

minced meat rolls I bastoncini di carne macinata I gegrillte Hackfleischröllchen 7,57 €

ĆEVAPČIĆI WITH CHEESE ĆEVAPČIĆI RIPIENI CON FORMAGGIO ĆEVAPČIĆI MIT KÄSE

7,73€

PLJESKAVICA minced meat patty I polpetta di carne macinata I Hacksteak	7,73€
PLJESKAVICA WITH CHEESE PLJESKAVICA RIPIENA CON FORMAGGIO PLJESKAVICA MIT KÄSE	8,58€
SPICY SAUSAGE SALSICCIA PICCANTE SCHARFE WURST	9,16€
GRILLED PORK NECK COLLO DI MAIALE ALLA GRIGLIA GEGRILLTES SCHWEINNACKENSTEAK	8,53€
GRILLED MIXED MEAT CARNE MISTA ALLA GRIGLIA GEMISCHTES FLEISCH VOM GRILL	11,09€
STUFFED VEŠALICA I VEŠALICA RIPIENA I GEFÜLLTE VEŠALICA pork tenderloin, stuffed with ham and cheese I filetto di maiale ripieno con formaggio e prosciutto cotto I gefülltes Schweinefilet mit Käse und Schinken	9,51 €
VEŠALICA GROF STYLE I VEŠALICA ALLA GROF I VEŠALICA NACH GROF-ART pork tenderloin, stuffed with ham and cheese, with grated cheese I filetto di maiale ripieno con formaggio e prosciutto cotto, con formaggio grattugiato I gefülltes Schweinefilet mit Käse und Schinken, mit geriebener Käse	10,42€
TURKEY SKEWERS SPIEDINI DI TACCHINO PUTENSPIESS	8,43€
BONELESS CHICKEN LEGS COSCE DI POLLO DISOSSATE ENTBEINTE HÄHNCHENOBERSCHENKEL	8,43 €
GOURMET PLATE PIATTO PER BUONGUSTAI GOURMET-PLATTE $4 \times \text{ \'eevap\'ei\'ei}, 2 \times \text{ stuffed ve\'salica}, 2 \times \text{ pljeskavica with cheese}, 2 \times \text{ spicy sausage}, 2 \text{ pork medallions } 1 4 \times 10^{-5} \text{ medallions}$	27,47 €
ćevapčići, $2 \times$ vešalica ripiena, $2 \times$ pljeskavica ripiena con formaggio, $2 \times$ salsiccia piccante, $2 \times$ medaglione di maiale $1 \times 2 \times $	

EXTRAS AGGIUNTI DAZU	
kajmak – salty clotted cream I crema spalmabile salata I salziger Streichrahm	1,87€
urnebes – spicy cottage cheese spread I crema spalmabile di ricotta piccante I	
würziger Quarkaufstrich	1,58€
lepinja – Balkan-style pita bread I pita alla balcanica I Pita-Brot nach Balkan-Art	1,53€
prebranac – baked beans I minestra di fagioli al forno I gebackene Bohnen	4,07€
šopska salata – tomatoes, onions, cucumbers, bell peppers, feta cheese I pomodori, cipolla,	
cetriolo, peperoni, feta I	
Tomaten, Zwiebel, Gurken, Paprika, Feta Käse	3,68€
roasted peppers I peperoni grigliati I gebratene Paprika	3,29€

from water to your plate I dall'acqua sul piatto I aus dem wasser auf den teller

FISH STEW BRODO DL PESCE FISCHSUPPE red in rosso rot	9,01€
TROUT TROTE FORELLE grilled of fried alla griglia o fritta gegrillt oder frittiert	9,18€
CALAMARI	
Trieste style, fried in flour I alla triestina, fritti I nach triester Art, frittiert fried I fritti I frittiert grilled I alla griglia I gegrillt stuffed with prosciutto and fresh cheese I ripieni con prosciutto e formaggio fresco I	10,38 € 10,38 € 11,48 €
gefüllt mit Prosciutto und Frischkäse	12,17€
calamari tris, serves two I tris di calamari, per due persone I	05.00.0
Calamari auf dreierlei Art, für zwei Personen	25,02€
DALMATIAN PLATE I PIATTO ALLA DALMATA I DALMATINER TELLER Scallops, razor clam, mussels, calamari, shrimp, octopus, fish fillet I capesante, cappelunghe, cozze, calamari, gamberi, filetto di pesce I Jakobsmuscheln, Scheidenmuscheln, Miesmuscheln, Calamari, Scampi, Oktopus, Fischfilet	17,87 €
SEA BASS FILLET with spinach polenta FILETTO DI BRANZINO con polenta agli spinaci BARSCHFILET mit Spinat-Polenta	13,94 €
GILT-HEAD BREAM with chard and potatoes FILETTO DI ORATA con bietola e patate GOLDBRASSENFILET mit Mangold und Kartoffeln	13,94 €

JOHN DORY with truffle purée FILETTO DI PESCE SAN PIETRO con purè di tartufi PETERSFISCHFILET mit Trüffel-Püree	13,94 €
GRILED SALOMON WITH GRILED VEGETABELS SALMONE GRIGLIATO CON VERDURE GRIGLIATE GEGRILLTER LACHS MIT GEGRILLTEM GEMÜSE	14,64€
TUNA FISH TAGLIATA WITH SESAME SEED CRUST with mixed rice with vegetables TAGLIATA DI TONNO AL SESAMO con riso misto con verdure THUNFISCH TAGLIATA MIT SESAMKRUSTE Gemischter Reis mit Gemüse	16,16€
GRILLED TUNA SKEWER SPIEDINI DI TONNO ALLA GRIGLIA GEGRILLTE THUNFISCHSPIESSE	14,22 €
GRILLED TUNA STEAK TONNO GRIGLIATO GEGRILLTER THUNFISCH	14,84 €

a healty choice una scelta salutare eine gesunde Wahl

turkey, roast beef, zucchini, leeks, chili peppers, bell peppers, onion, garlic tacchino, arrosto di manzo, porro, zucchine, peperoncino, peperoni, cipolla, aglio Truthahn, Roastbeef, Zucchini, Lauch, Chilischoten, Paprika, Zwiebel, Knoblauch 10,44 €

HIKING VRANSKO

Hiking is a common choice when looking for an active way to spend your leisure time. The surroundings of Vransko have many inviting peaks, many of them offering spectacular views of the Savinjska dolina (The Savinja Valley) — the valley of green gold. On a clear day, you can admire the Kamnik-Savinja Alps, Julian Alps, and hills all the way to the east and south of Slovenia.

Čreta is the central part of the Dobrovlje plateau, which is an extension of the more renowned Menina planina. A hill with a peak at nearly one thousand metres above sea level, overlooking the town of Vransko, offers wonderful views of the Lower Savinja Valley and especially the Celje-Ljubljana highway section during the ascent. There are two paths leading to the top of Čreta from Vransko. One is the Vojko path from the settlement of Jevše pri Vranskem; the other one starts in the centre of Vransko. There is also another longer trail from the Žovnek Lake near Braslovče. Sitting atop Čreta is the Mountain Hut of the 1st Štajerska Battalion (MS Vransko, 966 m). A few minutes away from the hut is an observation point next the church of St. Catherine.



Starting point: Vransko (46.2454°N 14.9555°E) Hiking time: 1 hour 45 minutes

Difficulty: easy marked trail, suitable for the entire family

Elevation gain: 530 m

Menina planina, a part of the Kamnik-Savinja Alps, is a spacious Karst plateau, partially covered with forest. There is an observation tower on its highest peak Vivodnik (1,508 m). Menina planina is a part of the Extended Slovenian Route, and the Path of the Messengers and Communications Operators of the National Liberation Struggle leads from Vransko over Menina planina to Gornji Grad. The trail from Vransko to the Menina planina Hut (MS Gornji Grad, 1,453 m) is among the longest. To make the trip more scenic, hop on the Goli vrh (1,427 m) along the way for some amazing views. The entire trip will take good 8 hours in standard mountain hiking equipment. You can also cut the trail short by starting closer to the peak.



Starting point: Lipa (46.2614°N 14.8937°E)

Hiking time: 3 hours

Difficulty: easy marked trail, suitable for the entire family

Elevation gain: 850 m

Krvavica is a steep mountain to the east of the Čemšeniška planina. The red hue of Krvavica's rock wall inspired a mediaeval legend related to the mighty Counts of Celie. Count Herman did not approve of love between his son Friderik II and Veronika of Desenice, so he ordered that Veronika be thrown off the cliffs of Krvavica; hence the red colour on its rocks. It should be noted that in wet weather, scaling the Krvavica requires a great deal of caution as its slopes are very slippery. Therefore, taking this trail is not recommended during the winter. The path from Loke pri Taboru to Krvavica will take a good hour. Upon return, vou can pass the hut Zajčeva koča (MS Tabor, 742 m), or you can extend your hike by continuing to the hut Dom dr. Franca Goloba on Čemšeniška planina (MS Zagorje ob Savi, 1,120 m), which will take nearly two hours in one direction from Krvavica. This hut can also be reached from Trojane or from the settlement of Zlokarje located along the regional road Vransko-Trojane. There is a mountain hiking signpost next to a bus stop, directing hikers to the Čemšeniška planina and Limovci. You will need good two and a half hours to get back home on either path.



Starting point: Loke (46.2139°N 15.0077°E)

Hiking time: 2 hours

Difficulty: easy marked trail, suitable for the entire family

Elevation gain: 630 m

children's abracadabra I abracadabra per bambini I abrakadabra für kinder

N	IENU 1	6,63€
Р	ZZA – tomato sauce, cheese, ham, a scoop of ice cream with cream, surprise	
Р	ZZA – pelati, formaggio, prosciutto cotto, pallina di gelato con panna, sorpresa	
Р	ZZA – Geschälte Tomaten, Käse, Schinken, Kugel Eis mit Schlagsahne, Überraschung	

MENU 2

spaghetti Bolognese, a scoop of ice cream with cream, surprise spaghetti alla Bolognese, pallina di gelato con panna, sorpresa Spaghetti Bolognese, Kugel Eis mit Schlagsahne, Überraschung

MENU 3

fried turkey sticks with potatoes, a scoop of ice cream with cream, surprise bastoncini di tacchino fritti con patate fritte, pallina di gelato con panna, sorpresa panierte Putenstäbchen mit Pommes Frites, Kugel Eis mit Schlagsahne, Überraschung

Caesar salad, chicken I insalata di Cesare, pollo I Caesar Salad, Hähnchen

6,63€

6,63€

salads i insalate i Salate

SALAD OF THE DAY INSALATA DEL GIORNO SALAT DES TAGES small piccola klein large grande groß	3,34 € 4,04 €
SALAD BAR INSALATA DAL BUFFET SALATBÜFFET 🛞	
small I piccola I klein	4,08€
large I grande I groß	5,28€
CAESAR SALAD I INSALATA DI CESARE I CAESAR SALAD iceberg lettuce, crispy bacon, grated eggs, Parmesan, Caesar dressing, croutons I lattuga romana, pancetta croccante, uovo grattugiato, Parmigiano-Reggiano, salsa Caesar, crostini di pane I Römersalat, knuspriger Speck, geriebene Eier, Parmesankäse, Caesar salatsauce, Croutons	7,94€
CAESAR SALAD WITH CHICKEN INSALATA DI CESARE AL POLLO CAESAR SALAD MIT HÄHNCHEN	8,57€

CAESAR SALAD WITH TUNA FISH INSALATA DI CESARE AL TONNO CAESAR SALAD MIT THUNFISCH	8,57 €
Caesar salad, tuna fish, sweet corn I Insalata di Cesare, tonno, mais I Caesar Salad, Thunfisch, Mais	
CONTE INSALATA CONTE CONTE SALAT	8,24 €
lettuce, rocket, radicchio, tomato, aubergine, zucchini, mozzarella, dressing with mayo and mustard seeds I lattuga, rucola, radicchio, pomodoro, melanzane, zucchine, mozzarella, salsa con maionese e semi di senape I Grüner Salat, Rucola, Radicchio, Tomaten, Auberginen, Zucchini, Mozzarella, Dressing mit Mayonnaise und Senfkörnern	
CONTE WITH CHICKEN INSALATA CONTE AL POLLO CONTE MIT HÄHNCHEN	8,36 €
conte, chicken I insalata conte, pollo I Conte, Hähnchen	
GREEK GRECA GRIECHISCHER SALAT 🛞	7,97€
lettuce, tomato, cucumber, pepper, onion, feta cheese, olives I lattuga, pomodori, cetrioli, peperoni, cipolla, formaggio feta, olive I Grüner Salat, Tomaten, Gurken, Paprika, Zwiebeln, Feta-Käse, Oliven	
TOSCANA TOSCANA TOSKANA SALAT	8,34 €
lettuce, radicchio, rocket, tomato, aubergine, zucchini, olives, grilled prosciutto, grilled cheese, balsamic vinegar I lattuga, radicchio, rucola, pomodori, melanzane, zucchine, olive, prosciutto soffritto, formaggio fresco alla griglia, aceto balsamico I Grüner Salat, Radicchio, Rucola, Tomaten, Auberginen, Zucchini, Oliven, gegrilltes Prosciutto, gegrilter Frischkäse, Balsamico-Essig	
MEDITERRANEAN SALAD INSALATA ALLA MEDITERRANEA MEDITERRANER SALAT	9,71 €
lettuce, rocket, cherry tomatoes, black olives, capers, octopus, squid, prawns I lattuga, rucola, pomodorini, olive nere, capperi, polpo, calamari, gamberi I Blattsalat, Rucola, Kirschtomaten, schwarze Oliven, Kapern, Tintenfisch, Calamari, Garnelen	
SALAD PLATTER WITH CHICKEN INSALATA CON POLLO SALATTELLER MIT HÄHNCHEN	8,43€
lettuce, cherry tomatoes, sweet corn, red beans, fried chicken fillet with sesame seed crust I lattuga, pomodorini, mais, fagioli rossi, filetto di pollo fritto al sesamo I Blattsalat, Kirschtomaten, Mais, rote Bohnen, gegrilltes Hähnchenfilet mit Sesampanade	
GROF SALAD PLATTER INSALATA GROF SALATTELLER GROF	8,94€
rocket, cherry tomatoes, roast beef strips, crunchy pancetta, Parmesan basket, balsamic vinegar I rucola, pomodorini, striscette di arrosto, pancetta croccante, cestino al parmigiano, aceto balsamico I Rucola, Kirschtomaten, Lungenbraten-Streifen, knusprige Pancetta, Parmesan-Körbchen, Balsamico-Essig	
HONDURAS	8,66€
iceberg lettuce, shrimps, avocado, Parmesan, balsamic dressing I insalata, gamberetti, avocado, parmigiano, condimento balsamico I Eisbergsalat, Garnelen, Avocado, Parmesan, Balsamico-Dressing	

SPINACH AND AVOCADO SPINACI E AVOCADO SPINAT UND AVOCADO baby spinach, cherry tomatoes, grilled mozzarella, avocado dressing, pine nuts, balsamic vinegar, olive oil spinaci, pomodorini, mozzarella alla griglia, avocado spogliatoio, pinoli, aceto balsamico, olio d'oliva Baby-Spinat, Kirschtomaten, gegrillte Mozzarella, Avocado-Dressing, Pinienkernen, Balsamico-Essig, Olivenöl	8,38€
MARGARET	8,37 €
SALAD PLATTER WITH SALMON PIATTO DI INSALATA CON SALMONE SALÄTTELLER MIT LACHS lettuce, rocket, mozzarella, garlic, olive oil, balsamic vinegar, grilled salmon lattuga, rucola, mozzarella, aglio, olio d'oliva, aceto balsamico, salmone grigliato Salat, Rucola, Mozzarella, Knoblauch, Olivenöl, Balsamico, gegrillter Lachs	9,46€
seasonal salads insalate di stagione Salat der Saison	
COUNTESS I CONTESSA I CONTESSA rostbeef, lamb's lettuce, tomato, young cheese, olives, olive oil, balsamic vinegar I arrosto di manzo, valerianella, pomodoro, formaggio fresco, olive, olio d'oliva, aceto balsamico I Roastbeef, Feldsalat, Tomaten, junger Käse, Oliven, Olivenöl, Balsamico-Essig	9,63€
COUNTRY lettuce, potatoes, cracklings, vinegar, oil I lattuga, patate, ciccioli, aceto, olio I Salat, Kartoffeln, Grieben, Essig, Öl	7,97 €
LAMB'S LETTUCE WITH BACON VALERIANELLA CON SPECK FELDSALAT MIT SPECK	7,98€
DANDELION GREENS WITH POTATOES AND BACON DENTE DI LEONE IN INSALATA CON PATATE E SPECK LÖWENZAHN MIT KARTOFFELN UND SPECK	9,58€
DANDELION GREENS WITH POTATOES AND BACON - SMALL DENTE DI LEONE IN INSALATA CON PATATE E SPECK - PICCOLA LÖWENZAHN MIT KARTOFFELN UND SPECK - KLEINE	5,33€
LAMB'S LETTUCE (MÂCHE) - SMALL I VALERIANELLA - PICCOLA I FELDSALAT - KLEINE	4,67€
LAMB'S LETTUCE (MÂCHE) - LARGE I VALERIANELLA - GRANDE I FELDSALAT - GROSS	5,88€

Gora Oljka is an isolated hill above Polzela that you will surely notice if you take the Štajerska highway. Atop the hill, there is a mighty baroque church of St. Cross with two bell towers. The nearby Mountain Hut on Gora Oljka (MS Polzela, 725 m) can be reached by taking several trails, both long and short, starting in nearly every town or village surrounding the mountain. The longest one starts in Velenje, while the shortest one starts in Andraž nad Polzelo.



Starting point: Polzela (46.2807°N 15.0732°E)

Hiking time: 2 hours

Difficulty: easy marked trail, suitable for the entire family

Elevation gain: 515 m

Mrzlica is a highly popular hiking destination and a part of the Extended Alpine Trail. Its popularity is matched by the hill's history, since the Savinjska branch of the Slovenian Alpine Society built a hut on the saddle between the two summits as early as in the late nineteenth century. Today, this is the location of the large Mountain Hut on Mrzlica (MS Trbovlje, 1,093 m). The hut can be reached by taking paths from the Savinja Valley or from Zasavje. All longer trails will take you good three hours, while the fastest track is from the Vrhe pass that only takes 40 minutes. Leading from the Mountain hut on Mrzlica is a marked trail to Mountain Hut on Kal (MS Hrastnik, 946 m) that also takes 40 minutes.



Starting point: Marija Reka (46.2079°N 15.0884°E)

Hiking time: 2 hours 30 minutes

Difficulty: easy marked trail, suitable for the entire family

Elevation gain: 720 m

To stay safe and reach your destination in planned time, only take marked trails. Plan your hike carefully using a map before you set out, wear suitable footwear, and fill your backpack with everything you need. As a conscious mountain hiker, do not litter, do not disturb the wildlife, and observe restricted areas. To make your trip easier or your planning smarter, use the MaPZS map or join a hike with the local mountaineering society.

side dishes ı contorni ı Beilage

2,93 €
2,93 €
2,93 €
2,93 €
3,09€
3,09 €
2,38 €
3,09€
2,89€
3,02 €
3,56 €
2,77 €
3,36 €
3,13 €

Logarska dolina – Solčavsko is a harmony of three valleys A HARMONY OF THREE VALLEYS

Solčavsko (the Solčava area) includes the village of Solčava, the settlement of Podolševa that is accessed by the road of the most stunning views — the Solčava Panoramic Road, and three parallel Alpine glacial valleys that are among the most beautiful in the entire Alpine region. The most renowned and most commonly depicted among the three is Logarska dolina; the other two, Robanov kot and Matkov kot, are less famous, but not a bit less remarkable and unique. For their exceptional features, Logarska dolina and Robanov kot are declared a landscape park (krajinski park); along with Natura 2000, as much as 80 percent of the Solčavsko area is designated as a protected area.



What does the park offer?

The landscape park Logarska dolina with its surroundings offers numerous possibilities for active leisure activities:

- hiking, cycling, mountain hiking, climbing;
- archery, paragliding;
- skiing, sledding, cross-country skiing, horse-drawn sleigh rides;
- snowshoe hiking, ski touring, ice climbing;
- fun games, animation/entertainment, and programs for groups;
- stays at a family hotel, guest house, tourist farms, mountain huts, private rooms;
- delicious local food;
- contact with nature and the area's cultural heritage;
- exploration with local guides.

VISIT CELJE, THE TOWN OF THE PRINCELY COUNTS

Celje is the town of the princely counts, located on the hub of Slovenia's and Europe's transport routes. It is a town with remarkable history from the antiquity until today, taking pride in the most influential mediaeval dynasty of all times in Slovenian lands. It boasts illustrious history from both the period of Ancient Celeia and the exciting Middle Ages.





For over half a millennium, Celje ha been guided by the three stars, the symbol of the Counts of Celje who, elevated to the Princes of the Holy Roman Empire, were the mightiest ruling dynasty that ever lived in Slovenian lands. Their story reminds of an epic film, full of clashes, boldness and intrigues. Celje's tourist experience is being developed and created upon experiences worthy of a Count — in Celje, the term Count has come to signify high-quality experience of history, cuisine, adrenaline, or the urban verve, culture, and art. To experience more, you can also purchase a multi-pass allowing access to several sights. For more information, please visitwww. visitcelje.eu.

Old Castle of Celje – Slovenia's iconic tourist landmark



The very entrance and the walls of Slovenia's largest mediaeval castle give a hint to the visitors that they are entering the very heart of the saga of the Counts of Celje. To hear their story, head to the Tourist Information Centre (TIC), or book a tour with a local castle guide. Checking out the castle on your own is no less interesting. The Friderik Tower uses augmented reality to present a part of the story of Friderik and Veronika, and displays some mediaeval torture devices in the Theatre of Horror. Climbing the stairs to the top of the Friderik Tower is a rewarding feat: the best photos of both the castle and the town are taken from this spot. The tower above the Pelikan path presents the pulse of mediaeval life. Children in particular will enjoy animation program Live History (Živa zgodovina) taking place at the castle every weekend from April to October, with characters in authentic costumes, knights they can challenge to a sword fight, and mediaeval dances they can learn and join. The gate of Celje's Old Castle is open every day of the year, 365/7.

desserts i dolci i Nachspeisen

CRÊPES CREPES PALATSCHINKEN chocolate cioccolato Schokoladen Nutella alla Nutella Nutella marmelade alla marmellata Marmelade walnuts alle noci Walnüsse lemon and sugar limone e zucchero Zitrone und Zucker nutella and bananas nutella e banane Nutella und Bananen vanilla cream and sour cherry crema pasticcierà e amarene I Vanillecreme und Sauerkirschen	3,49 € 3,49 € 3,49 € 3,98 € 3,48 € 4,18 €
tiramisu strawberry I alle fragole I mit Erdbeeren blueberry I ai mirtilli I mit Heidelbeeren mint I menta I Minze	3,58 € 3,68 € 3,68 € 3,68 €
PANNACOTTA with plums in Teran sauce I con prugne in salsa di Terrano I mit Pflaumen in Teran-soße chocolate or strawberry sauce I con salsa al cioccolato o salsa di fragole I mit Schokoladen- oder Erdbeersoße	3,67 € 3,67 €
PLUM CAKE I TORTA ALLE PRUGNE I PFLAUMENTORTE	3,58 €
CHOCOLATE CAKE I TORTA AL CIOCCOLATO I SCHOKOLADENTORTE	3,58€
YOGHURT CAKE I TORTA ALLO YOGHURT I JOGHURTTORTE	3,58 €
STRAWBERRY DREAMS I SOGNO ALLA FRAGOLA I ERDBEERTRAUM	3,72€
STRAWBERRY CAKE I TORTA ALLA FRAGOLA I ERDBEERTORTE	3,58 €
CREMESCHNITTE (CUSTARD SLICE) I CRÈMESCHNITTE I CREMESCHNITTE	3,58 €
PASSIONFRUIT CAKE I TORTA PASSIFLORA I PASSIONSFRUCHT KUCHEN	3,58 €
CHOCOLATE MOUSSE WITH PISTACHIOS I MOUSSE AL CIOCCOLATO CON PISTACCHI I SCHOKOLADENMOUSSE MIT PISTAZIEN	3,66 €
CHOCOLATE ORANGE CAKE I I TORTA CIOCCOLATO E ARANCIA I SCHOKOLADEN-ORANGEN-TORTE	3,66 €

CHOCOLATE CREAM WITH BERRIES I CREMA AL CIOCCOLATO CON BACCHE I	0.00.6
SCHOKOLADENCREME MIT BEEREN	3,82 €
CHOCOLATE ROLL I ROTOLO DI CIOCCOLATO I SCHOKOROLLE	3,22€
CRÈME BRÛLÉE	4,28 €
CARAMEL CUP I TAZZINA DI CARAMELLO I APFELKUCHEN	3,66€
APPLE PIE I CROSTATA DI MELE I APFELKUCHEN	3,08€
FRUIT PIE WITH VANILLA CREAM I TORTA DI FRUTTA CON CREMA ALLA VANIGLIA I OBSTKUCHEN MIT VANILLECREME	3,36 €
PETIT GÂTEAU WITH CHERRY SAUCE AND ICE CREAM I FONDANT AL CIOCCOLATO CON SALSA DI CILIEGIE E GELATO I SCHOKOLADENFONDANT MIT	4 20 E
KIRSCHSOSSE UND EISCREME	4,38 €
GREEK YOGHURT WITH MANGO AND PASSION FRUIT (WHEN IN SEASON) I YOGURT GREC CON MANGO E FRUTTO DELLA PASSIONE (QUANDO IN STAGIONE) I GRIECHISCHER	0
JOGHURT MIT MANGO UND PASSIONSFRUCHT (WENN IN DER SAISON)	3,97 €
LCHF-DESSERT	4,39€
TRIPLE CHOCOLATE CAKE I TORTA TRIS DI CIOCCOLATO I TRIPLE SCHOKOLADENTORTE	3,58€
VEGAN SOUR CHERRY CAKE I TORTA DI VISCIOLE VEGANA I VEGANE WEICHSELTORTE	3,86 €
RAW VEGAN CAKE I TORTA VEGANA CRUDISTA I ROH-VEGANER KUCHEN	4,39€
cold desserts ı dolci freddi ı kalte Nachspeisen	
ICE CREAM - one scoop I GELATO - una pallina I EISKUGEL	1,36€
ICE CREAM - cup I GELATO - coppa I EIS - Portion	3,68€
ICE CREAM WITH HOT FRUIT I FRUTTA CALDA CON GELATO I EIS MIT HEISSEM OBST	4,64€
ICE COFFEE I CAFFÈ FREDDO I EISKAFFEE	3,48 €
FRUIT SALAD I MACEDONIA DI FRUTTA I OBSTBECHER	4,07€
BANANA SPLIT I BANANA SPLIT I BANANENSPLIT	4,38€

wine list QUALITY WINES I VINI DI QUALITA I QUALITÄTSWEINE

WHITE | BIANCO | WEISS

KONJIČAN	0,101 1,38€
off-dry I abbocato I halbtrocken, Zlati Grič, Štajerska, Slovenija	11 13,80 €
JANŽEVEC	0,101 1,38€
off-dry I abbocato I halbtrocken, Klet Radgona, Radgonsko-Kapelske gorice	1 / 13,80 €
RED I ROSSO I ROT	
REF0ŠK	0,101 1,38€
dry I secco I trocken, Vinakoper, Primorska, Koper, Slovenija	11 13,80 €
PRVIN (REFOŠK, MERLOT, CABERNET)	0,101 1,38€
dry I secco I trocken, Primorska, Brda, Slovenija	1 / 13,80€
CVIČEK ZAJC	0,101 1,38€
dry I secco I trocken, Dolenjska, Slovenija	1/ 13,80 €

SUPERIOR WINES I VINI DI QUALITÀ SUPERIORE I WEISS TROCKEN

WHITE DRY I BIANCO SECCO I WEISS TROCKEN

MALVAZIJA MONTEROSSO	0,101 3,06€
Istra, Hrvaška	<i>0,751</i> 21,48 €
PINOT GRIGIO	0,101 2,92€
Puklavec Family Wine, Štajerska	<i>0,751</i> 21,40 €
REBULA JOURNEY	0,751 24,54€
Medot, Primorska, Goriška Brda, Slovenija	

REBULA Vinarstvo Batič, Primorska, Šempas, Slovenija	0,751 21,48€
SAUVIGNON Valdhuber, Štajerska, Slovenija	0,751 22,62€
WHITE OFF-DRY I BIANCO ABBOCCATO I WEISS HALBTROCKEN	
TRAMINEC Keltis, Dolenjska, Bizeljsko-sremiško, Slovenija	<i>0,101</i> 3,07 € <i>0,751</i> 21,48 €
TRAMINEC Radgonske gorice d.d., Štajerska, Radgonsko-Kapelske Gorice, Slovenija RENSKI RIZLING Pra Vino, Štajerska	0,10 2,75 € 0,75 19,12 € 0,10 2,62 € 0,75 18,26 €
WHITE SWEET I BIANCO DOLCE I WEISS SÜB	
RUMENI MUŠKAT Keltis, Bizeljsko-sremiško, Slovenija	0,10 3,64 € 0,75 25,48 €
ROSÉ	
ROSÉ BATIČ off-dry I abbocato I halbtrocken, Vinarstvo Batič, Primorska, Šempas, Slovenija	0,751 27,68€
ROSÉ PETRIČ dry I secco I trocken, Vinarstvo Petrič, Vipavska dolina, Slovenija	<i>0,101</i> 3,07 € <i>0,751</i> 21,48 €
RED DRY I ROSSO SECCO I ROT TROCKEN	
CABERNET SAUVIGNON Radivoj Lisjak, Primorska, Vipavska dolina, Slovenija	0,10 / 3,40 € 0,75 / 23,54 €
CABERNET SAUVIGNON Kristančič Dušan, Primorska, Goriška Brda, Slovenija	0,751 25,48€
RDEČI CUVÉE Puklavec Family Wine, Štajerska	0,10
MERLOT Ferjančič-Ajdovščina, Vipavska dolina	0,751 28,68€

SPARKLING WINE I VINO SPUMANTE I SCHAUMWEIN

SREBRNA RADGONSKA PENINA	0,201 6,49€
sec, Radgonske gorice, Podravje, Slovenija	0,75 / 23,18 €
ZLATA RADGONSKA PENINA	
extra dry, Radgonske gorice, Podravje, Slovenija	0,751 25,48 €
ZLATA RADGONSKA PENINA - SELECTION	0,101 3,64€
brut, Radgonske gorice, Podravje, Slovenija	0,75 / 25,48 €
ZLATA RADGONSKA PENINA - ROSE	
extra dry, Radgonske gorice, Podravje, Slovenija	0,751 25,48€
ZLATA RADGONSKA PENINA - ROSE SELECTION	0,101 3,64€
brut, Radgonske gorice, Podravje, Slovenija	0,75 / 25,48 €
DESIREE	
sec, Istenič, Bizeljsko, Sremič, Slovenija	0,75 / 24,48 €
INTERNATIONAL WINES I VINI ESTERI I INTERNATIONALE WEINE	
CASILLERO DEL DIABLO, CABERNET SAUVIGNON dry, Concha y Toro, Chile	0,751 20,20 €
MALVAZIJA ALBA	0,1013,07€
Matoševič, Istra, Croatia I Croazia I Kroatien	0,75 / 21,54 €
MULLED WINE I VIN BRULÉ I GLÜHWEIN	
WHITE I BIANCO I WEISS	0,2012,40€
RED ROSSO ROT	0,20 / 2,60 €
SPECIAL OFFER	
APEROL SPRITZ sparkling wine, mineral water, Aperol I spumante, acqua minerale, Aperol I Schaumwein, Mineralwasser, Aperol	3,97 €

A walk through the old town is like a tour of Celje with a time machine.



Top attractions: Pavilion for Presentation of Archaeological Remains / TIC, Glavni trg; Regional Museum of Celje (Pokrajinski muzej); Museum of Recent History Celje and Herman's Den — the only children's museum in Slovenia (Muzej novejše zgodovine Celje, Hermanov brlog); Tehnopark Celje (the largest science entertainment centre in Slovenia).

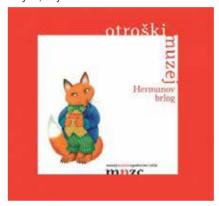
In the old town centre, where urban pulse permeates the squares lined with bars and stores, visitors can find interesting tourist tips at the Tourist Information Centre (TIC) at Glavni trg 17, which shares its home with the Pavilion for Presentation of Archaeological Remains that features a remarkable archaeological collection found during reconstruction works in the old town. The visitors will soon realize why Celje was dubbed Troia Secunda in the Ancient times. Friendly assistants at TIC will provide tips on museums, galleries, quarters, and trails leading to Celje's green surroundings.

The Celje Regional Museum offers excellent exhibitions that will particularly appeal to history buffs: Celeia — a City beneath the City presenting Celje's preserved heritage from the ancient Roman period; Alma M. Karlin: Poti, and the Celje Ceiling. After the third stage of reconstruction of the Princely Palace (Knežji dvor), an example of ambitious nobility architecture built by the Counts of Celje across several decades in the 14th and the 15th century, two flagship exhibitions of the Celje Regional Museum were opened: Celeia — a City beneath the City, which is the largest archaeological exhibition about the flourishing Celeia of the Ancient Roman period, preserved in situ; and the exhibition



The Counts of Celje that returned the most influential ruling dynasty to ever reside in Slovenian lands back home. Permanent exhibitions also include an exciting exhibition about Celje's greatest globetrotter Alma M. Karlin, called »Poti« (Journeys). In the Princely Counts' Mansion (Stara grofija), visitors are astounded by the painting of the Celje Ceiling commissioned by the Counts of Thurn-Valsassina during the transition from the renaissance to baroque. At the Celje Regional Museum, historical highlights and new stories always abound.

At the Museum of Recent History Celje, visitors are invited to the exhibition about Celje and the people of Celje in the 20th century, called Living in Celje, and to the Crafts Street where craftspeople plied their trades day in, day out.



The youngest visitors will surely enjoy the only children's museum in Slovenia called the **Herman's den**, which is a popular destination for families. Also a part of the same museum are the Pelikan Skylight Photo Studio and Gallery, dedicated to Josip Pelikan, a 20th-century photographer with Europe-wide acclaim and a master of glass plate photography, and Stari Pisker, the infamous Celje prison located near the museum, now turned into an exhibition venue dedicated to Slovenian victims of Nazism.



Anything is possible at the **Tehnopark Celje**. The first and the largest science, technology and innovation park is a space dedicated to play, learning, socializing, and admiring the world. It welcomes all curious and knowledge-thirsty visitors, regardless of their age.



price list of drinks

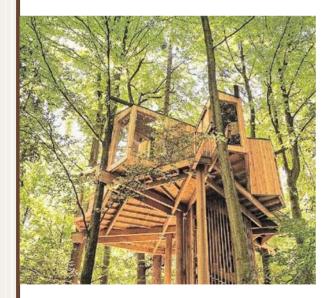
SOFT DRINKS	HOT DRINKS
BEVANDE ANALCOLICHE	BEVANDE CALDE
ALKOHOLFREIE GETRÄNKE	HEISSE GETRÄNKE

SODA 0,1 • tap ORANŽADA 0,1 • tap JUICE SUCCO SAFT 0,1 • tap JUICE, APPLE 0,1 • tap JUICE, PEACH 0,1 JUICE, STRAWBERRY 0,1 JUICE, FRUCTAL various flavors 0,2	0,54 € 1,23 € 1,23 € 1,23 € 1,28 € 1,28 € 2,43 €	COFFEE SHORT ESPRESO MACCHIATO CAPPUCINO WITH MILK WITH CREAM	1,18 € 1,18 € 1,31 € 1,41 € 1,41 € 1,51 €
PEPSI-COLA 0,25 I	2,43 €	LATTE	1,94€
COCA-COLA 0,25 COCA-COLA ZERO 0,25	2,43 € 2,43 €	DEGATE NATED OFFEE	
SPRITE 0,25 I	2,43 €	DECAFFEINATED COFFEE	
FANTA 0,251	2,43 €	COFFEE	1,61 €
SCHWEPPES		MACCHIATO	1,71 €
bitter lemon / tonic / tangerine 0,25 /	2,43 €	WITH MILK	1,79€
COCKTA 0,25 ORANGINA 0,25	2,43 € 2,48 €	WITH CREAM CAPPUCCINO	1,86 € 1,77 €
RED BULL 0,251	3,17 €	LATTE	1,77 €
ROEMERQUELLE sparkl./still 0,331	1,98 €		1,00 C
ROEMERQUELLE EMOTION 0,331	1,98€	COCOA	1,98€
RADENSKA 0,25 I	2,07 €	COCOA WITH CREAM	2,17€
RADENSKA 0,501	2,98 €	HOT CHOCOLATE	2,36€
RADENSKA 1 /	5,57 €	HOT CHOCOLATE WITH CREAM	2,57€
RADENSKA, flavoured 0,25 /	2,17 €		
RADENSKA NATURELLE 0,25 /	2,06€	TEA	1,59€
RADENSKA NATURELLE 0,5 / RADENSKA NATURELLE 1 /	2,18€	TEA WITH LEMON	1,91 €
	3,08 €	TEA WITH HONEY TEA WITH MILK	2,09 € 1,88 €
OAZA, flavoured 0,25 /	2,23 €	TEA WITH LEMON AND HONEY	2,36 €
ZALA, flavoured 0,25 / ICE TEA	2,23 €	TE (WITH LEWION / WID HOULT	2,00 C
FRESH ORANGE JUICE 1 dl	2,41 € 1,66 €	MILK 0,11	0,56€
FRESH LEMONADE 3 dl	2,56 €	HONEY	0,56€
CEDEVITA	2,41 €	CIGARETTES I SIGARETTE I ZIGARETTEN	
<u> </u>	_, , , , ,	Offer and price list at the bar counter	

Green Celje – Šmartinsko Lake, Celjska koča, City Forest with a tree house



Šmartinsko Lake is located 6 kilometres from Celje. With its meandering shoreline and inviting surroundings, it is an attractive destination for day trips, walks and daily runs. There are many hiking trails around the lake, visitors can rent kayaks or paddle boats, or take part in adrenaline-pumping activities such as wakeboarding and jumping from aerials water ramps. Šmartinsko Lake is also popular among fishing enthusiasts, as well as those who simply enjoy sitting at one of the pleasant bars along its shore.



The tree house is a popular attraction near the old town centre. Towering above the visitors, wedged between tree canopies, it has a breath-taking appearance. It is located in the City Forest and it is a popular hiking destination for solo hikers, families and tourists. In the summer, it is a venue for cultural and musical events, as well as many performances for children.



Located in pristine nature approximately 9 kilometres from Celje is the hotel **Celjska koča**, a popular sports and recreation centre for visitors of all ages. For adrenaline fun, there are an adventure park, a zipline, and



an alpine coaster; cyclist will find many trails of varying difficulty levels; and hikers will enjoy a wide network of trails. During the winter, Celjska koča is a popular skiing slope with an excellent snow-making system, lighting for nigh-time skiing, a children's course and a magic carpet lift. The terrace overlooking Celje and the surrounding hills is the perfect place to enjoy both local food and trendy gourmet menus.



BEER I BIRRE I BIER		LIQUER DRINKS I SUPERALCOLICI I	
LAŠKO		LIKÖR GETRÄNKE (0,03L)	
	2,04€	BALLANTINES	2,97€
		BALLANTINES 12Y	3,47 €
DRAFT LIGHT / DARK / MIXED 0,31	2,43 €	JACK DANIEL'S	3,76 €
DRAFT LIGHT / DARK / MIXED 0,5 /	2,62€	JAMESON	3,76 €
ZLATOROG 0,5 /	2,63€	TULLAMORE	3,68€
ZLATOROG 0,331	2,51 €	CANADIAN CLUB	3,78 €
LAŠKO WHEAT BEER I		CHIVAS REGAL 12Y	4,12€
BIRRA DI FRUMENTO I WEIZENBIER 0,5 /	2,58€	CHIVAS REGAL 18Y	4,88€
SMILE 0,331	2,51 €	COURVOISIER VSOP	5,08€
MALT 0,33 /	2,51 €	MARTELL VSOP	5,08€
		MEUKOV V.S.O.P.	5,47 €
UNION		MEUKOV vanilia / cafe XO	4,29€
UNION 0,51	2,61 €	RUM	2,29€
RADLER 0,51	2,51 €	RUM HAVANA CLUB	3,17€
UNI 0,5 /	2,36€	RUM BLUE MAURITIUS	6,37 €
IMPORTED BEER I BIRRA IMPORTATA	1	STOCK	2,79€
	'	CAROLANS IRISH CREAM	3,79€
EINGEFÜHRTES BIER	0.44.0	MALIBU	3,79€
HEINEKEN 0,0 % 0,331	3,11 €	VODKA	3,18€
HEINEKEN 0,331	3,11€	GIN LIMBAY	4,49€
ERDINGER 0,5 I	3,54 €	GIN BEEFEATER	3,08€
ERDINGER Alc. 0% Vol. 0,5 /	3,54€	GIN HENDRIX	4,98€
LOCAL BEER I BIRRA LOCALE I		GIN BOTANIST	4,98€
EINHEIMISCHES BIER		TEQUILA SILVER	3,27 €
	3,94 €	WILLIAMS PEAR SPIRIT I	
SOCIALIST 0,51	3,94 t	WILLIAMSBIRNENSCHNAPS I	
GREEN GOLD		ACQUAVITE DI PERE WILLIAMS	3,27 €
ROCKET QUEEN - IPA 0,331	3,37 €	BLUEBERRY LIQUEUR I BLAUBEERSCHNAP	SI
FORBIDDEN FRUIT - ALE 0,331	3,37 €	ACQUAVITE DI MIRTILLI	2,57 €
POVODNI MOŽ - WEST COAST IPA 0,33 /	3,37 €	HERBAL LIQUEUR I KRÄUTERLIKÖR I	
CLEF		LIQUORE ALLE ERBE	2,57 €
ČAU SONČEK - BLONDE ALE 0,33 /	3,28€	MARTINI BIANCO 0,1 /	3,53€
NAPOJ - PALE ALE 0,331	3,28 €	CAMPARI	2,97 €
		CYNAR	2,57 €
MI2 - PALE ALE 0,331	3,28 €	JAGERMEISTER	3,04€
MAISTER		UNDERBERG 0,021	3,38 €
VEGA - PALE ALE 0,50 /	3,78€	SUZA (slivovka)	2,97 €
GENERAL MAISTER - IPA 0,33 /	3,58€	JUNIPER BRANDY I ACQUAVITE DI GINEPRO	
NOORDUNG - INTERSTELLAR PORTER 0,33	/3,56 €	WACHOLDERSCHNAPS	2,97 €
RADLER		WORMWOOD BITTERS I	
	12 02 E	LIQUORE AMARO A BASE DI ASSENZIO I	0.07.0
WITH KOMBUCHA - NO ADDED SUGAR 0,50	12,92€	BEIFUSS KRÄUTERLIKÖR	2,97 €

SUPPLIERS



FLIS FARM

Where the cows milk themselves.

We present to you the Četina Farm (with the traditional estate moniker Flis) located in Spodnje Grušovlje near Šempeter v Savinjski dolini. Today, the farm is renowned for high-quality milk production and processing. In addition, they are also farming 70 hectares of land. They keep 170 heads of cattle in the barn, of which 85 are dairy cows of the black-and-white breed, while the rest is young cattle. They produce around 700,000 litres of milk per year.



The current owner Damijan Četina, who holds a bachelor's degree in agricultural science and is registered as the »farm subsidiary activity operator«, is proud of the farm's long-standing tradition passed on from one generation to the next. In 1938, Damijan's grandfather inherited the farm from his uncle who did not have any children; later, it was managed by Damijan's father.

Since the farm is located in a traditional hop-growing area, its main activity before Slovenian independence was hop growing. In the nineteen nineties, the farm decided to shift its focus to cattle farming and dairy production. Damijan succeeded is father as the head of the farm in 2006, and in 2007 he updated it with a cow milking robot. Since challenges abound at the farm, the idea of dairy production was born. They registered their own trademark »Dairy products from the Flis Farm« (Mlečni izdelki kmetije Flis) and thus preserved the traditional name of the estate. Their milk is of outstanding quality, and as a result, their dairy products boast a full and rich taste.

The farm is proud to have been awarded the certificate of quality for dairy products. At the contest »The Delicacies of Slovenian Farms 2018« in Ptuj, they won gold medals for all six of their registered products: sour cream, grilling cheese, fresh cheese, cottage cheese, fruit yoghurt, and Greek-style fruit yoghurt. The Flis estate is very proud of their awards that they feel stand witness to their hard work. They also make their products with particular care out of a deep sense of respect for their customers.

Subject to prior arrangement, groups are offered guided tours of the farm, which include a presentation of the modern computer-aided robotic cow milking, as well as product tasting.

Come and see for yourselves!

Mlečni izdelki s kmetije Flis (Dairy products from the Flis Farm), Spodnje Grušovlje 6, 3311 Šempeter v Savinjski dolini, T: +386 40 366 349, FB: Kmetija FLIS



PODPEČAN FARM

The Podpečan Farm is located in the town of Galicija, the only town bearing such name in Slovenia, in the municipality of Žalec. Galicija is a part of the Slovenian Jacob's Trail, as St. Jacob is the town's patron saint. There are currently three generations living at the Podpečan Farm, working on 43 hectares of land. The farm has 500 egg--laying hens, so fresh eggs are available daily at their small store. In addition, they raise around 30 pigs each year. Podpečan Farm's tradition dates back to 1831, while farming in these lands as an even longer history, certainly reaching back to times before the 18th century agrarian reform. There are 125 heads of cattle in the barn, of which 55 are dairy cows of the brown breed renowned for excellent quality of milk with high protein content. We can thus say that cheese from the Podpečan Farm is the primal gift from the cows. Every day, the farm produces approximately 1,200 litres of milk that is used for a variety of dairy products. The farm has been making dairy products since 2003. Since 2008, dairy products have been made in a new cheese dairy housed in a 170-year-old barn. The farm also welcomes tourists. They offer tastings of dairy and cured meat products, and tours of the farm and the dairy. Their offer also includes countryside wellness for relaxation, which includes two saunas, a massage hot tub, and hay beds. Products from the Podpečan Farm - cheese, yoghurt, fresh milk, cottage cheese, cottage cheese dumplings, cured meat products, juices, syrups and eggs - as well as produce from other local farms are available at the small store at the farm.



PODPEČAN FARM, GALICIJA 51, 3310 ŽALEC T:+386 31 676 729, M: kmetija.podpecan@siol.net



GROF



Welcome to the heart of green Slovenia, to the valley of hops and beer. Stay with us and live your culinary cycling dreams.

CYCLING TRAILS

We have mapped out and marked over 30 trails of different difficulty ratings for you, which are suitable for family, mountain, or road cycling. You can hit the trails on your own, or with one of our cycling guides who can adapt the tour to your wishes and abilities, and take you to the most beautiful spots. For a detailed description of the cycling trails, please visit: **www.grof-cycling.eu**

GUIDED TOURS

Join our organized cycling tours of the Savinja Valley with licensed cycling guides. They are closely familiar with the terrain and the landmarks and sights along the way, and they can help you improve your riding technique so you can make the most of your ride and your bike. We will provide transport for your bicycles and luggage to the starting points and back to the hotel. Subject to appointment, we also organize cycling tours all over Slovenia for groups.

BICYCLE RENTAL



Do you wish to spend an active holiday in the Valley of Green Gold, but you do not have your bicycle with you? Do not worry. You can rent many types of bikes from us.

We have bicycles of different sizes, suitable for adults and children alike. A helmet and a lock are included in the rent. We can also provide a child seat. Subject to extra charge, you can also rent a Garmin Edge Explorer navigation device (price: € 10 per day).

The bikes can be delivered to or picked up from anywhere in Slovenia. To inquire about the price of transport or any information regarding the rent, please call 041 30 10 30 or write to us at hotel@grof.eu.

CYCLING CORNER AND RECEPTION DESK

In the bike corner at the reception desk of our hotel, we will provide the information you need and help you find the perfect itinerary for you. We offer a free cycling map of the surroundings and all information regarding cycling both in the Savinja Valley and elsewhere in Slovenia.

FREE WI-FI AND USE OF A COMPUTER

You can also check out the detailed descriptions and maps of cycling tours on the computer in our cycling corner, and you can chart your own route on the digital topographic map.

Our receptionists and other hotel staff are always there for you for help and advice on the best cycling trail for you, for organized cycling tours, and for reservations of accommodation around Slovenia.



GUIDED CYCLING TOURS

Join us for our one-day or multi-day culinary cycling tours.

CYCLING TOURS:

BEER AND HOPS TOUR

Includes:

- Tour of the Žovnek Castle
- Tour of the Green Gold brewery, including beer tasting
- Snacks on the way and a light lunch
- Tour of the Clef brewery, including beer tasting
- A pint of beer at the Beer Fountain in Žalec
- Transfer from Žalec to Grof

9√. 30 km △ 210 m Suitable for MTB, e-bike, gravel

GROF'S CULINARY TOUR

Includes:

- Tour of the Žovnek Castle
- Tasting of dairy products and meat produce at the Flis farm
- Tour of the Green Gold brewery, including beer tasting
- Entrance fee to the Jama Pekel cave
- Light lunch in nature
- A pint of beer at the Beer Fountain in Žalec
- Transfer from Žalec to Grof

9√. 35 km △ 260 m Suitable for MTB, e-bike, gravel

CYCLING TOURS OF THE COUNTS OF CELJE

Includes:

- Tour of the Regional Museum (Pokrajinski muzej) and the exhibition Town Beneath a Town in Celje
- Tour of the Celje Castle, and a mediaeval snack
- Light snack on Celiska koča
- Picnic at Šmartinsko Lake
- Tour of the Clef brewery, including beer tasting
- A pint of beer at the Beer Fountain in Žalec
- Transfer Grof Celje and Žalec Grof

9. 42 km ▲ 800 m
Suitable for MTB, e-bike, gravel, cestno kolo

You can check out all our tours at

www.grof-cycling.eu







I like Laško, for 185 years!

Historical landmarks of Pivovarna Laško go back in 1825 to the times of Franz Geyer, who was, according to historical sources, a pioneer of brewery in Laško. Many individuals and groups were recorded in a remarkable 185- year long period. From Simon Kukec, who founded first beer brand of thermal beer, to the Association of innkeepers, who strived to reopen the Laško brewery and succeeded in it. In the period of the 185 years different types and later different brands of beer were brewed in Pivovarna Laško, which are chronologically stated below:

Around 1900 March and Bavarian beer were brewed, as well as beer porter, which they started to call dark Laško beer due to its foreign name. During the World War II the brewery operated under the patronage of the Germans, who preserved the brand "Laško pivo". They kept the design of the bottle label on which was a young lady with a glass of beer in her right hand but they removed the Slovenian symbol — a bonnet. It was replaced by a neckerchief and inscription in German. The parade beers of that period were Termalno pivo or Thermalbier, Marčevsko pivo or Marzen beer, and black Zlatorog Goldhorn Export.

After being demolished and later reconstructed the brewery was again in the Slovenian hands from 1946. The leading brand back then was to all a very well-known Zlatorog (Goldhorn), the name which was supposedly suggested by a writer Janez Jalen to the shareholders of the Innkeepers Association.

The following types of beer were brewed in the 70s of the previous Century: the pale ale Zlatorog, Laško Super Golding, stout thermal Desert pivo, Striptis pale, pale ale Export beer, stout Jubilejnik, pale Novoletnik, and pale Cvetnik. Beers Zlatorog, Zlatorog Club, Termalni desert, and Gren brought fame to Pivovarna Laško in the 1980s. With the disintegration of Yugoslavia in 1991 the brewery lost a great part of the market and suffered a sharp drop in sales. In December 2000 they offered their products in a new packaging — in brown long-neck bottles and new holders. Product range consisted of brands such as: Zlatorog, Zlatorog Club, Temno Laško, Laško, hops beverage Gren, Netopir, Pils, and mixture of beer and lemonade, Roler. The offer was rounded with natural spring water Oda. The latter has been the official water of the Olympic Committee of Slovenia from its launch to the market in 1999 to present day.

The brewery launched a new product of the trend beverages in 2003 — Bandidos. The product with a rebellious character and Latin charm has become a moneyspinner. From originally one product a recognisable brand has developed intended for younger generations and for those who are young at heart. By the end of March it is coming on the shelves in a completely new image inspired by modern design trends.

The year 2008 was an important milestone for Pivovarna Laško. The brand architecture of Laško pivo was changed and consequently its image. The brand Zlatorog became the brand Laško, and the brand architecture has become as follows: Laško Zlatorog, Laško Club, Laško Dark, and Laško Light. Laško Zlatorog is a representative of the standard offer and has an adequate packaging. The image is of utmost importance for positioning and recognisability of each and all of the products. It is no coincidence that Pivovarna Laško has changed its corporate image along with

the change of the brand Laško. The image of the product brand Laško is designed in such a way that one can see at first sight that it belongs to Pivovarna Laško.

The new corporate image is a symbol of quality for all the brands of the company. The brewery has offered its customers a new beer Eliksir on the threshold of the jubilee year 2010. This is a beer of bock type for which it is characteristic a higher rate of alcohol and extracts. It is distinguished by a pleasant, consistent smell and wide range of tastes. At the end of the jubilee year a limited series of a special light beer Jubilejnik was offered, which is also distinguished by a higher rate of alcohol and 13.4 per cent of extract. The feature of Jubilejnik is a gentle bitterness, which comes from the autochthonous sort of the hops Savinjski Golding, and consistent aroma. This beer is yet another pearl in the crown of excellent beers from Laško. Pivovarna Laško has gone through good and had times in 185 years and had its

Pivovarna Laško has gone through good and bad times in 185 years, and had its ups and downs, survived the take-over and closing down by the competition, wars, and foreign power. It survived the period of post-war economic crisis and achieved growth in the 60s of the previous century. It reached its peak measured in hectolitres of the sold beer in the 90s of the previous century. After the war of independence the brewery wrote new business strategies and thus won the autonomy in increasingly global and connected brewery world.

With the capital connections in the beginning of the 21st Century it has achieved that today the united beverage industry is independent and competitive. Joint operation under the group Pivovarna Laško efficiently confronts demanding business conditions and cares for 30 leading beer brands, natural and mineral water brands, juices, and non-alcoholic beverages.

Despite turbulent times the quality of products from Pivovarna Laško was never in question. The best materials have still been used: clean water from the intact hills in the surrounding of Laško, quality Slovenian hops, first-rate malt, and other materials of controlled quality, which are needed for the production of beer with the Laško character.

The quality has been confirmed by the international recognition awards: Pivovarna laško has been participating with its beverages in the competition Monde Selection for years now and has received a variety of precious medals for different products. Three gold medals and one silver medal in 2010 are an excellent achievement, and because of that they are convinced more than ever that they are on the right path in developing quality beer, mixed drinks based on beer, and other beverages. Prestigious awards which have been awarded at the competition Monde Selection from 1961 certainly prove it. Together with the prestigious Monde Selection medals Pivovarna Laško also received the award Trusted Brand in beer category, which is granted by the readers of the magazine Reader's Digest.

The procedures according to which Pivovarna Laško produces its beers are traditional and transferred in the environment of modern technologies. The latest products are also a result of the domestic knowledge, exploration, and innovation. The power and value of the brand Pivovarna Laško, which is one of the oldest in Slovenia, comes from all mentioned before. And above all from people; employees, people who brew it - literally or figuratively.

With love, for more than 185 years!

Warning of Ministry of Health: excesive drinking harms your health!







Radgonske gorice

The Slovenian sparkling wine birthplace

The fizz of sparkling wine faithfully accompanies the most beautiful moments of our lives: its pop and sparkling bubbling in the glass have always been connected with the start of something new, beautiful and successful. Therefore a glass of sparkling wine is an indispensable part of celebrations, we propose a toast to past triumphs and future challenges with it. The bubbles coming up from the bottom of the glass fill us with positive feelings and joy.

First Slovenian sparkling wine

Radgonske gorice are according to its 158 year tradition the oldest and also the largest producer of sparkling wines in Slovenia. Radgona Gold is the first Slovenian sparkling wine made by the traditional method. Annually awarded champion titles and golden medals at the national and international quality assessments justify the many times underlined fact that it is the most frequent prize-winning Slovenian sparkling wine, the pride of the Slovenian sparkling wine making.

Visit the genuine Radgona wine cellars

Radgonske gorice boast three genuine wine cellars, which never cease to enchant with its outstanding beauty. The bottles of the finest Slovenian sparkling wine are ripened in the Champagne cellar under the rock, which inspires each visitor with its mystique and thousand-year-old stories coming from its depths. The Bottle cellar under the Roman wheel is also worth seeing. It is a peculiar cellar, where the inbuilt Roman wheel, together with the sunbeams which break through it, symbolises the development of viticulture and winemaking in Radgonske gorice. Particularly fascinating is the Bottle cellar under the cascade gently falling from the castle rock and creating magic atmosphere thus making the wine and sparkling wine tasting a special experience.

For the most beautiful moments

A bottle of sparkling wine is an extremely beautiful and appropriate present for personal and business celebrations. The offer of Radgonske gorice is enriched with the sparkling wine Gold and the Golden Radgona sparkling wine. The sparkling wine Gold is a special sparkling wine with golden leaves, giving each special occasion, along with the traditional assortment of the Radgona Gold and Radgona Silver, particularly delightful and fascinating glitter. The Golden Radgona sparkling wine is ripened under the waves of the Mura river and this gives it charm and uniqueness.

Golden novelties

The offer of Radgonske gorice has recently been expanded with the Gold sparkling wines – gastro programme (Chardonnay and Rose). They are sparkling wines extremely dry in taste.

Their main feature is golden yellow colour or it could even be onion or salmon like colour. Numerous bubbles are the result of the traditional production, which is in-bottle fermentation and lying of the sparkling wines on the yeast after the secondary fermentation.

There are pleasant fruit notes enriched with the flower notes in taste and smell. The sparkling wine is nicely fresh and joyful because of the shorter lying on the yeast, and it persuades even the most demanding consumer with its seductiveness.

general information:

Opening hours:

RESTAURANT GROF

Monday—Thursday: 9.30 a.m. - 10.00 p.m.

Friday: 9.30 a.m. — 11.00 p.m. Saturday: 10.00 a.m. — 11.00 p.m.

Sundays and holidays:10.00 a.m. - 10.00 p.m.

Reservations: +386 (0)5 923 37 85, +386 (0)31 777 646

E-mail: info@grof.eu

Kovego d.o.o., Čeplje 12, Vransko, Slovenija

CAFÉ GROF

Monday-Thursday: 6.30 a.m. - 11.00 p.m.

Friday: 6.30 a.m. — 11.00 p.m. Saturday: 7.00 a.m. — 11.00 p.m.

Sundays and holidays: 7.00 a.m. - 11.00 p.m.

directions

The easiest way to reach us is from the Štajerska motorway A1. Take the exit Vransko and the regional road Nr. 447 in direction Celje. The first exit from the roundabout will take you to the parking lot of our restaurant. The restaurant Grof is located less than 200 metres from the motorway.



Prices are in eur, VAT included. We apologise for possible mistakes in print. Photos are symbolic. Warning of Ministry of Health: excesive drinking harms your health!

I prezzi sono comprensivi di IVA. Se non vi è stato consegnato lo scontrino, non siete tenuti a pagare! Ministero della salute invita a bere responsabilmente!

Alle Preise sind in Euro einschließlich Mehrwertsteuer angegeben. Für eventuelle Fehler entschuldigen wir uns. Die Bilder sind symbolisch. Das Gesundheitsministerium warnt: übermäßiger Genuss von Alkohol schadet der Gesundheit!

Design: Filter urbane rešitve d.o.o.

Published by: Kovego d.o.o., September 2021

Photo: Archive from restaurant Grof

Text and photos:Grof, ZKTŠ Vransko, ZKTŠ Polzela, ZKTŠ Žalec, Zavod Celeia Celje, TD Šempeter, TIC Logarska dolina, Planinska zveza Slovenije, Pivovarna Laško, Radgonske gorice

English - Italiano - Deutsch









Gostilna Grof, Vransko, Slovenija

GROF